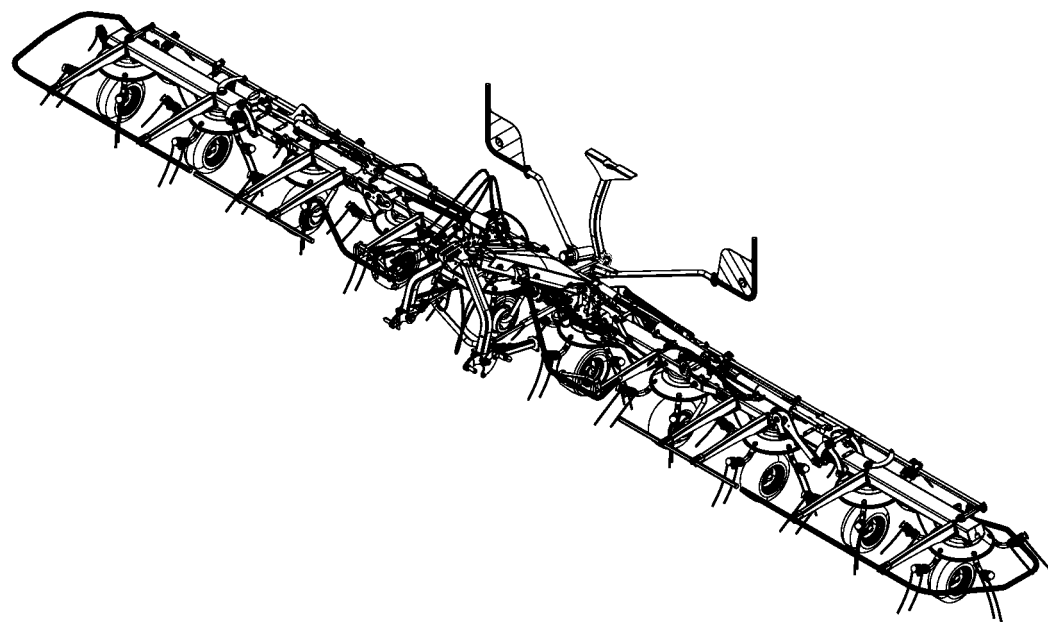




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Vendro 1020 - KW103-15

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 014 700 - 1 045 200

150 530 918 01

150 051 605 00 H - 20/10/2020

/ 150 051 605 00 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	M 10	
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8	10,2 X 25 X 22	

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

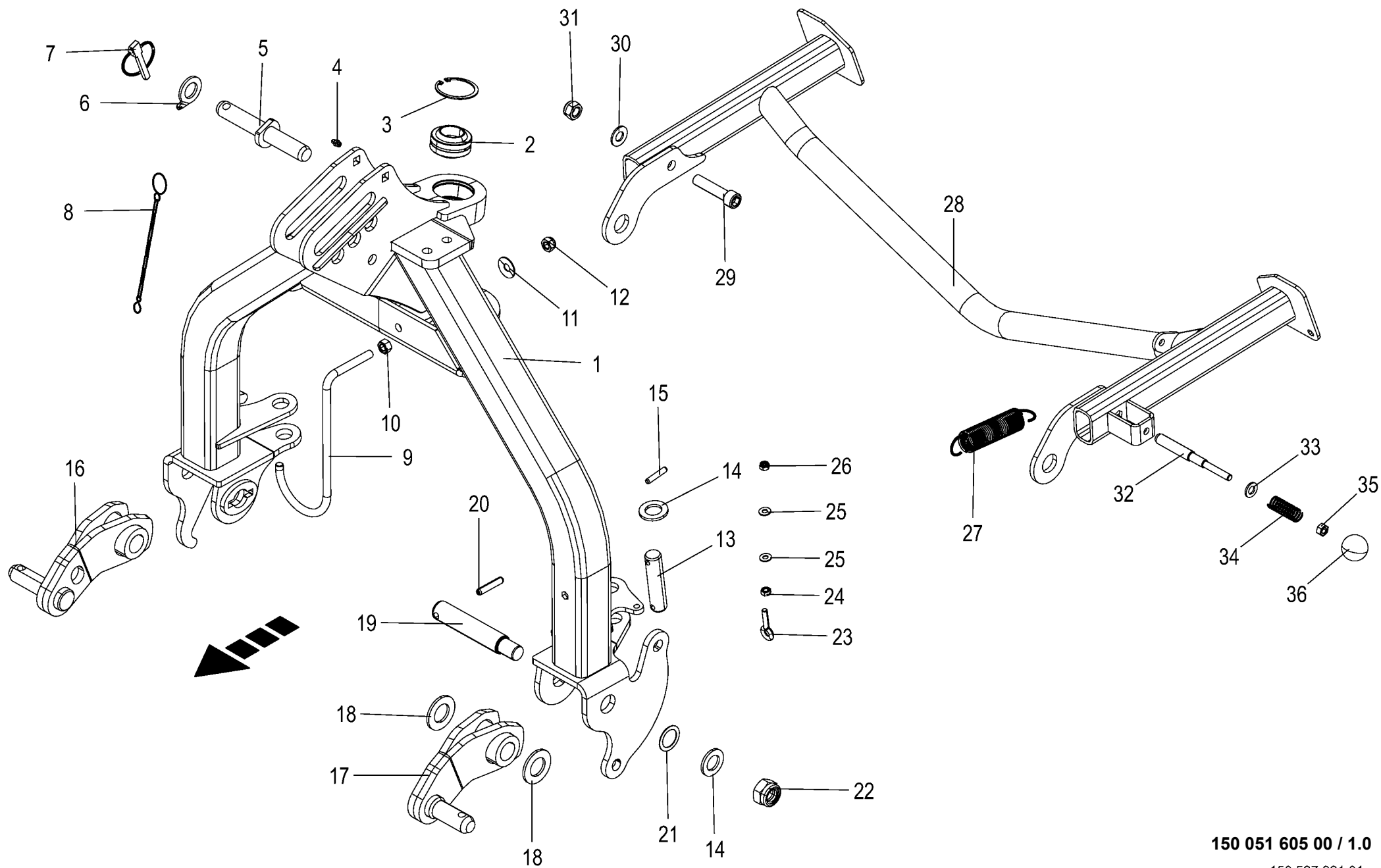
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Stützfuß	Three-point hitch / support jack	Support trois points / pied d'appui	1.0
Dämpfer	Damper	Amortisseur	2.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	3.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	4.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	5.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	6.0
Kreiselgetriebe - 5 Loch	Rotor gearbox - 5 holes	Engrenage de toupie - à 5 trous	7.0
Kreisel - 5 Loch	Rotor - 5 holes	Toupie - à 5 trous	8.0
Holm - innen	Bar - inside	Mancheron intérieur	9.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	10.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	11.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	12.0
Holm - mittig	Bar - central	Mancheron au milieu	13.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	14.0
Schutze Mitte	Middle guard	Protecteurs centrale	15.0
Gelenkholm	Joint bar	Chapeau d'articulation	16.0
Holm - aussen	Bar - outside	Mancheron extérieur	17.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	18.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	19.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	20.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	21.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	22.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	23.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	24.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	25.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	26.0
Schutz aussen	Guard outside	Protection ext.	27.0
Schutze - Rahmen	Guard - frame	Protecteurs - bâti	28.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	29.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung	Hydraulic border spreading system	Dispositif de projection en limite hydraulique	30.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	31.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	32.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	33.0
-----BEIPACK	-----ACCESSORIES KIT	-----SUPPLÉMENT	34.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	35.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	36.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	37.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	38.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	39.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	40.0

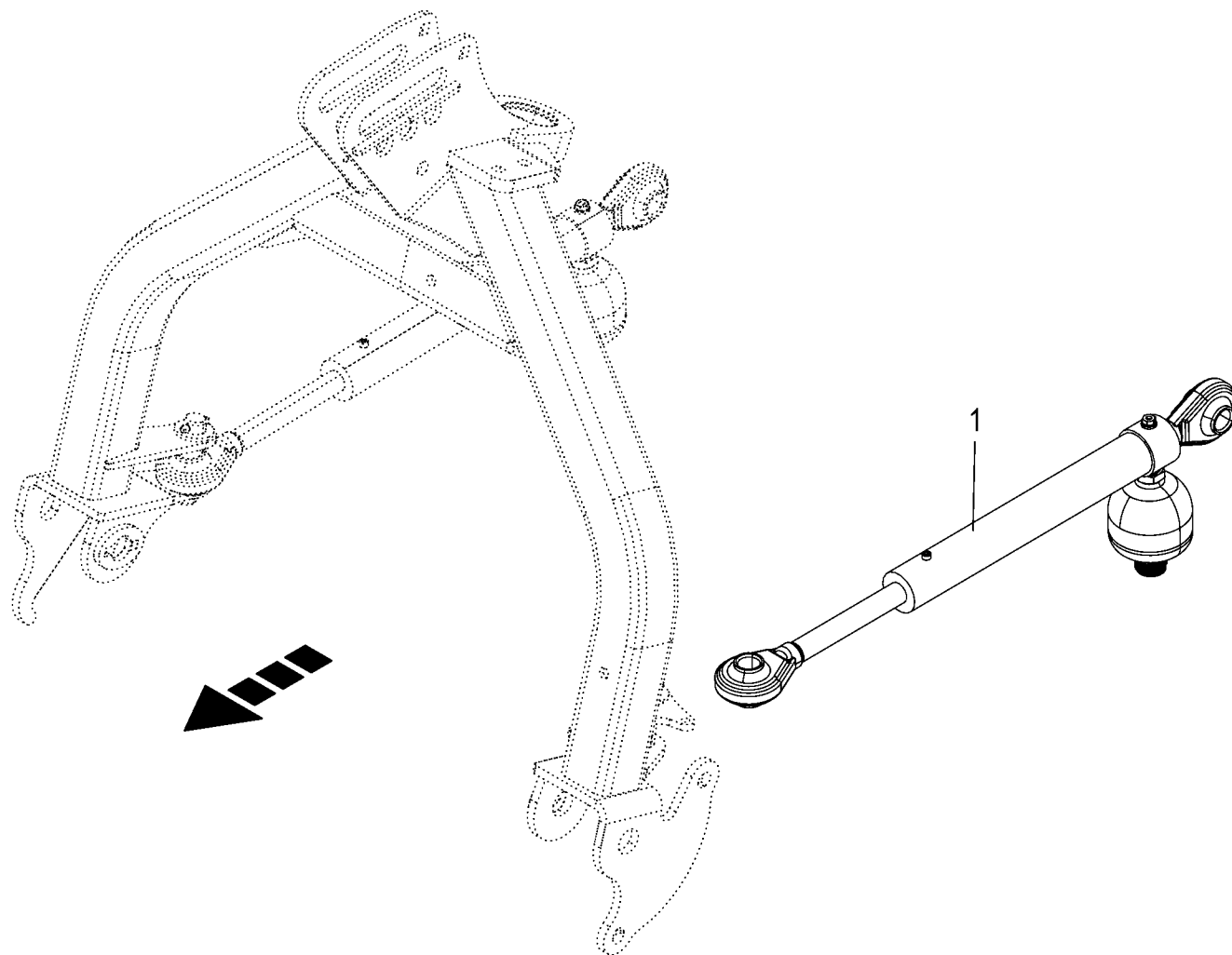
[illegible]



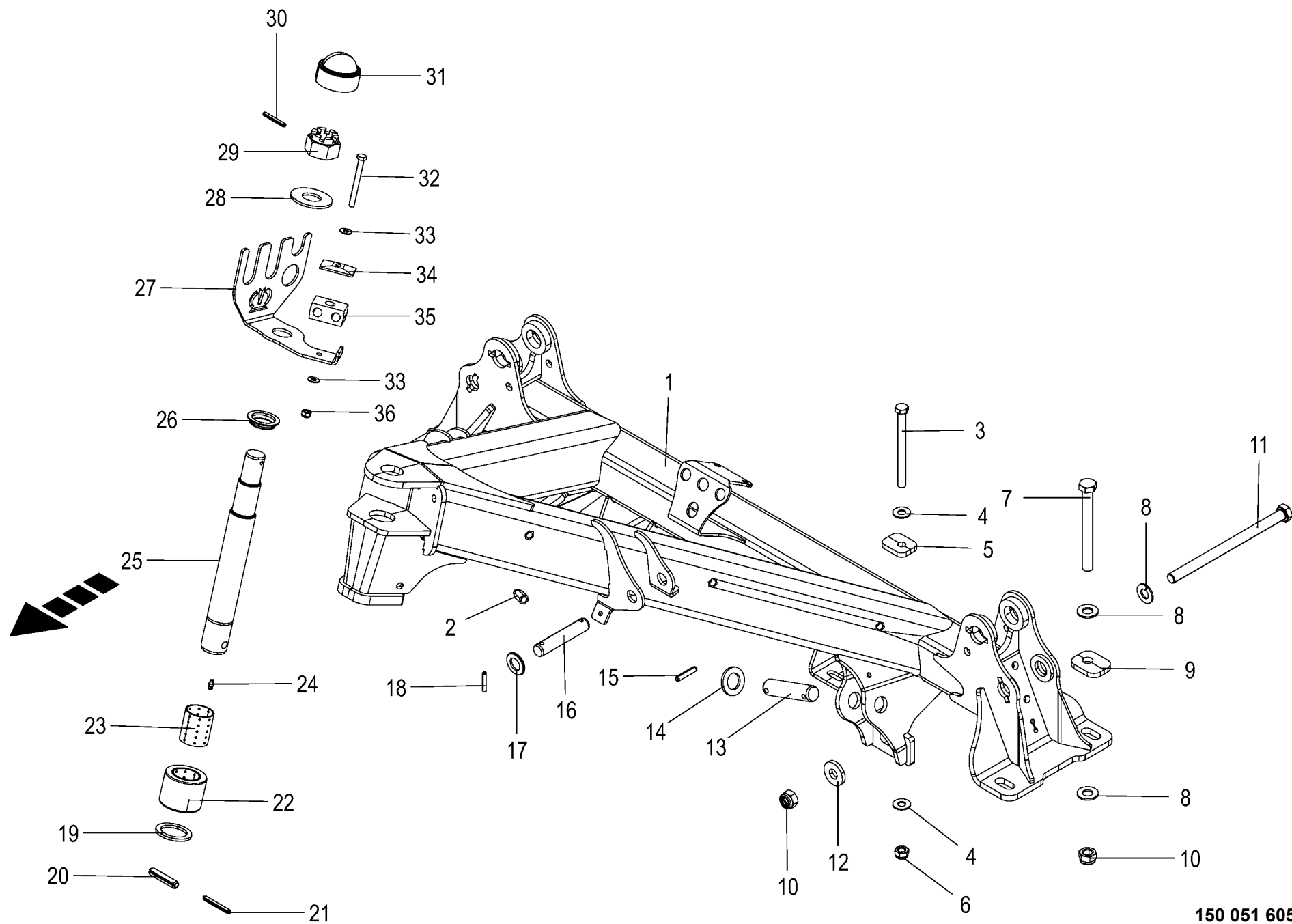
150 051 605 00 / 1.0

150 527 921 01

Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui					1014700 - 1045200	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 527 921 1
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 039 4	Dreipunktbock	Three-point hitch			1						
2	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		1						
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
5	20 142 356 0	Bolzen 25 X 79 Oberlenker	Bolt 25 x 79 top link			1						
6	20 143 667 0	Haltescheibe	Retaining disc			1						
7	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
8	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
9	20 141 894 0	Gelenkwellenhalter lang	Universal shaft bracket long	Support de l'arbre à cardan long		1						
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 527 1	Unterlenkergabel A	Lower link fork A			1						
17	20 142 528 1	Unterlenkergabel B	Lower link fork B			1						
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
19	20 142 351 0	Bolzen 30 X 170	Bolt 30 x 170			2						
20	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24
23	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
24	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
28	20 142 339 3	Stützfuß	Support jack	Béquille		1						
29	90 004 200 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 70 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 70 Zn8	Vis cylindr. à six pans creux M16x70 Zn8		x						
30	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
32	20 142 350 1	Bolzen 16 X 154 Zn8 für Feder	Bolt 16 x 154 Zn8 for spring			1						
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
34	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
36	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10



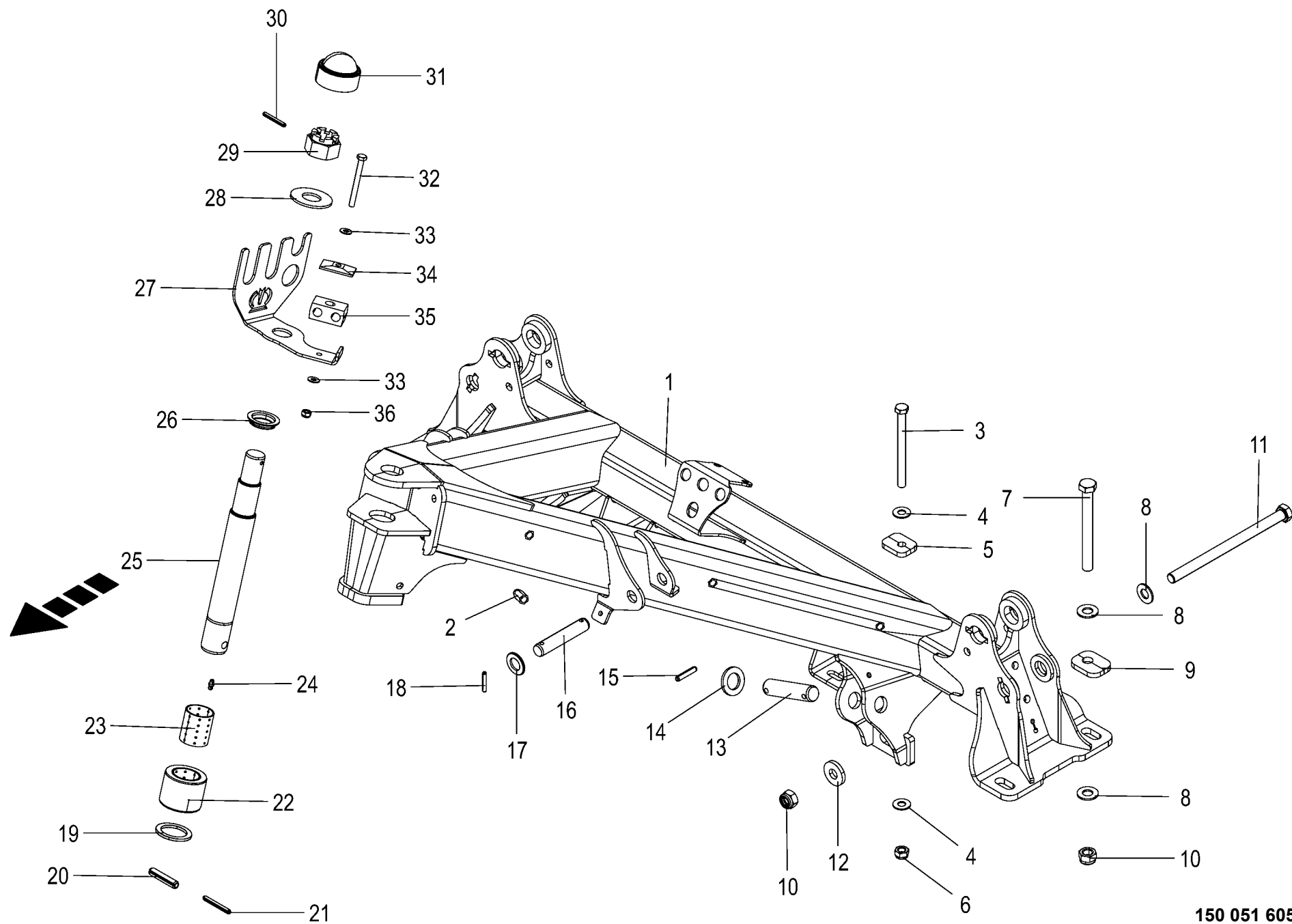
[illegible]



150 051 605 00 / 3.0

150 528 507 01

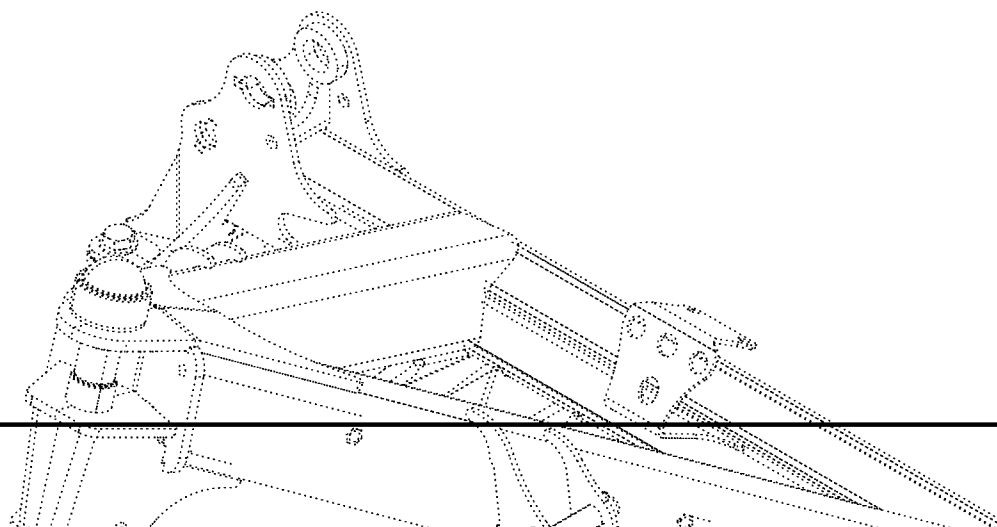
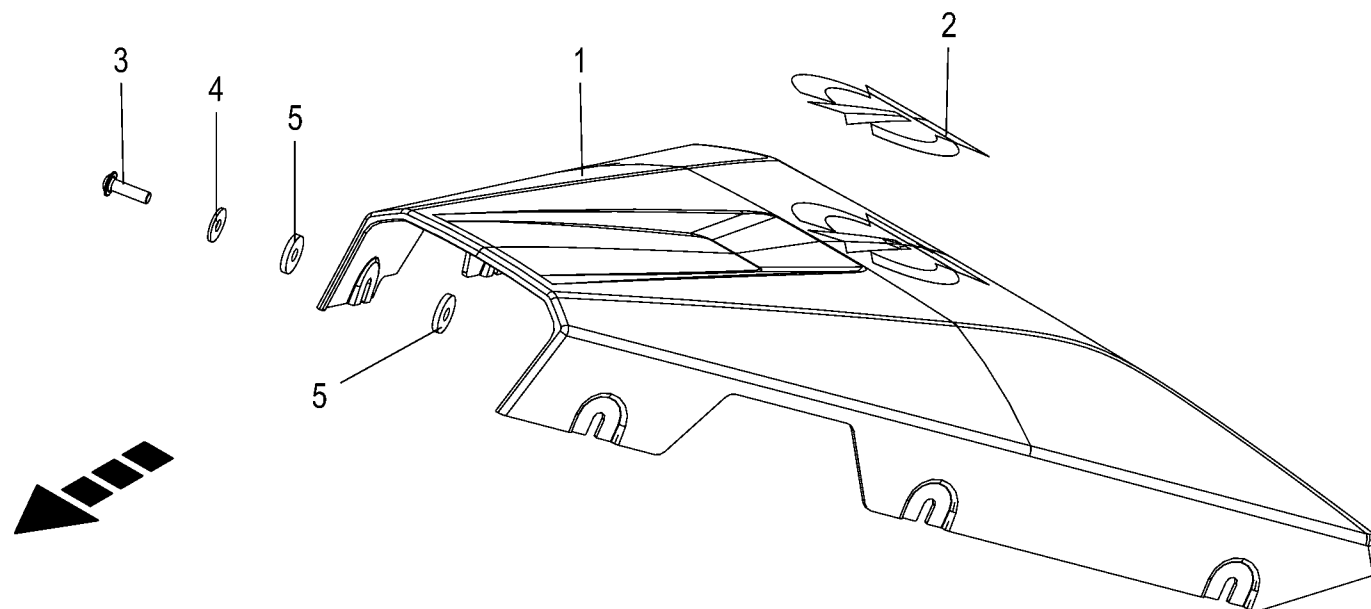
Tragrahmen Supporting frame Cadre de support					1014700 - 1045200	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 00
					150 528 507 1							3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 978 0	Tragrahmen A	Support frame A			1						
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		x						
	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22	Hexagon blind rivet nut M8x22 1	Écrou borgne à six pans M8x22 1		x						
3	00 901 095 1	Flachkopf 6kt-Schraube	verzinkt Hex head bolt	verzinkt Boulon tête hex		x						M 12 X 140
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	20 143 933 0	Unterlage (M12)	Shim (M12)			4						
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
9	20 143 110 0	Unterlage	Base			4						
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 240
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 900 0	Bolzen 20 X 103	Bolt 20 x 103			2						
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
18	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 35
19	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0
20	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
21	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
22	20 142 044 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing			1						
23	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		1						
24	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 6 X 1
25	20 142 033 2	Bolzen 34,95 X 332	Bolt 34.95 x 332			1						
26	20 142 038 2	Scheibe m. Fase 35 x 50 x 9,5	Disc with bevel 35 x 50 x 9.5			1						
27	20 144 280 0	Schlauchhalter (DW)	Hose support (DW)			1						
28	00 910 655 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						30 X 65 X 3,5
29	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1.5
30	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45
31	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		1						SW 46
32	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
33	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
34	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						



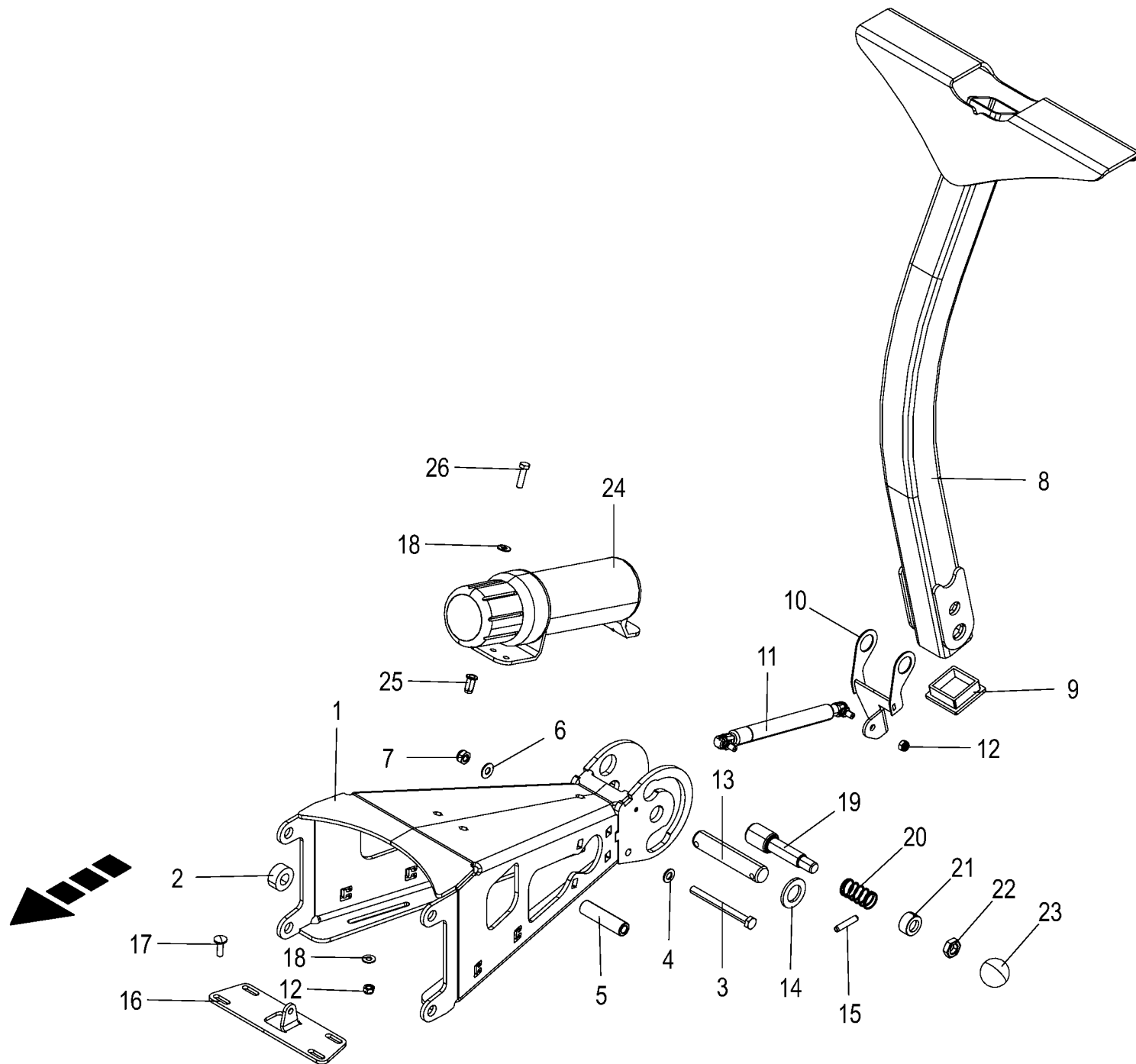
150 051 605 00 / 3.0

150 528 507 01

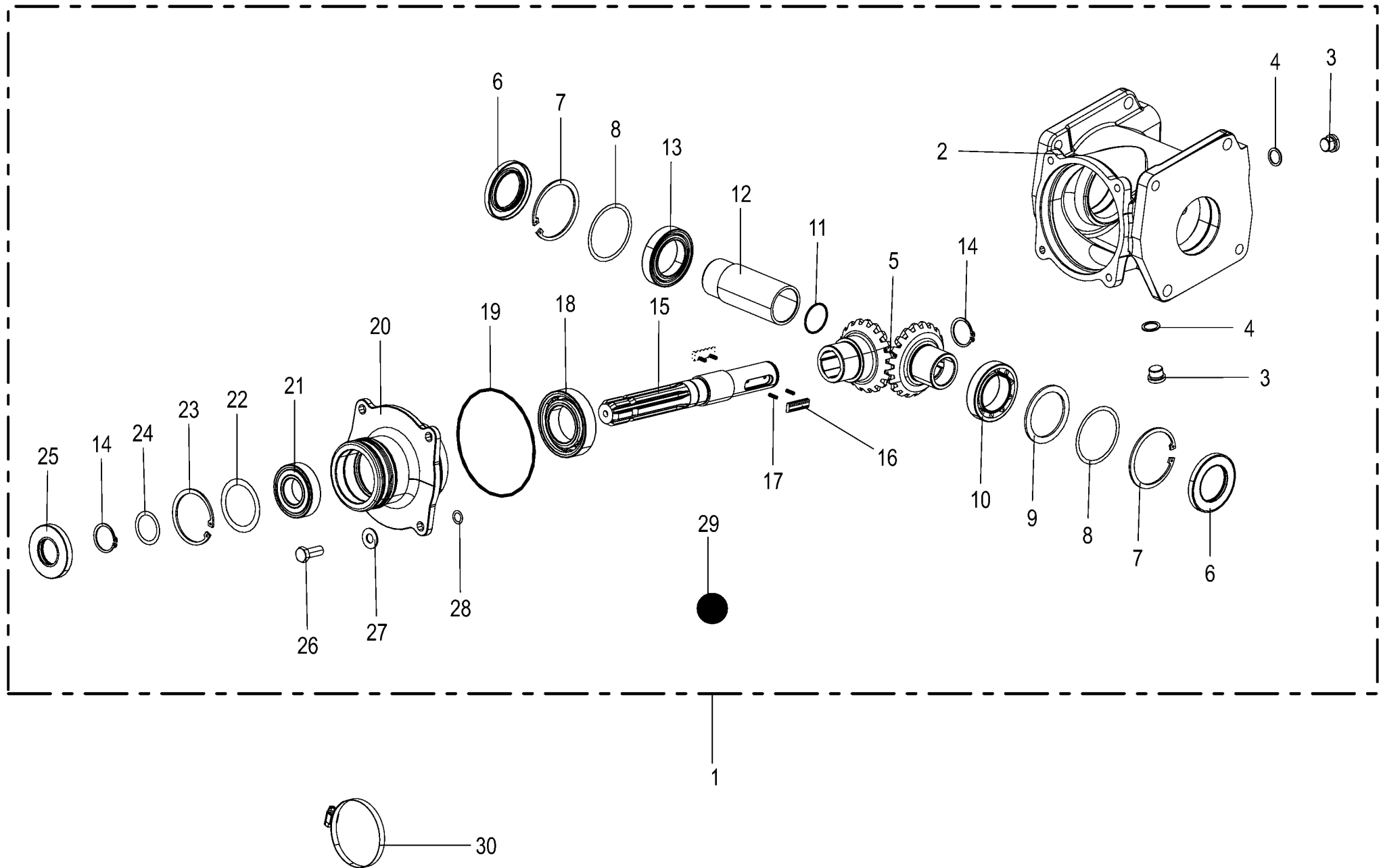
[illegible]

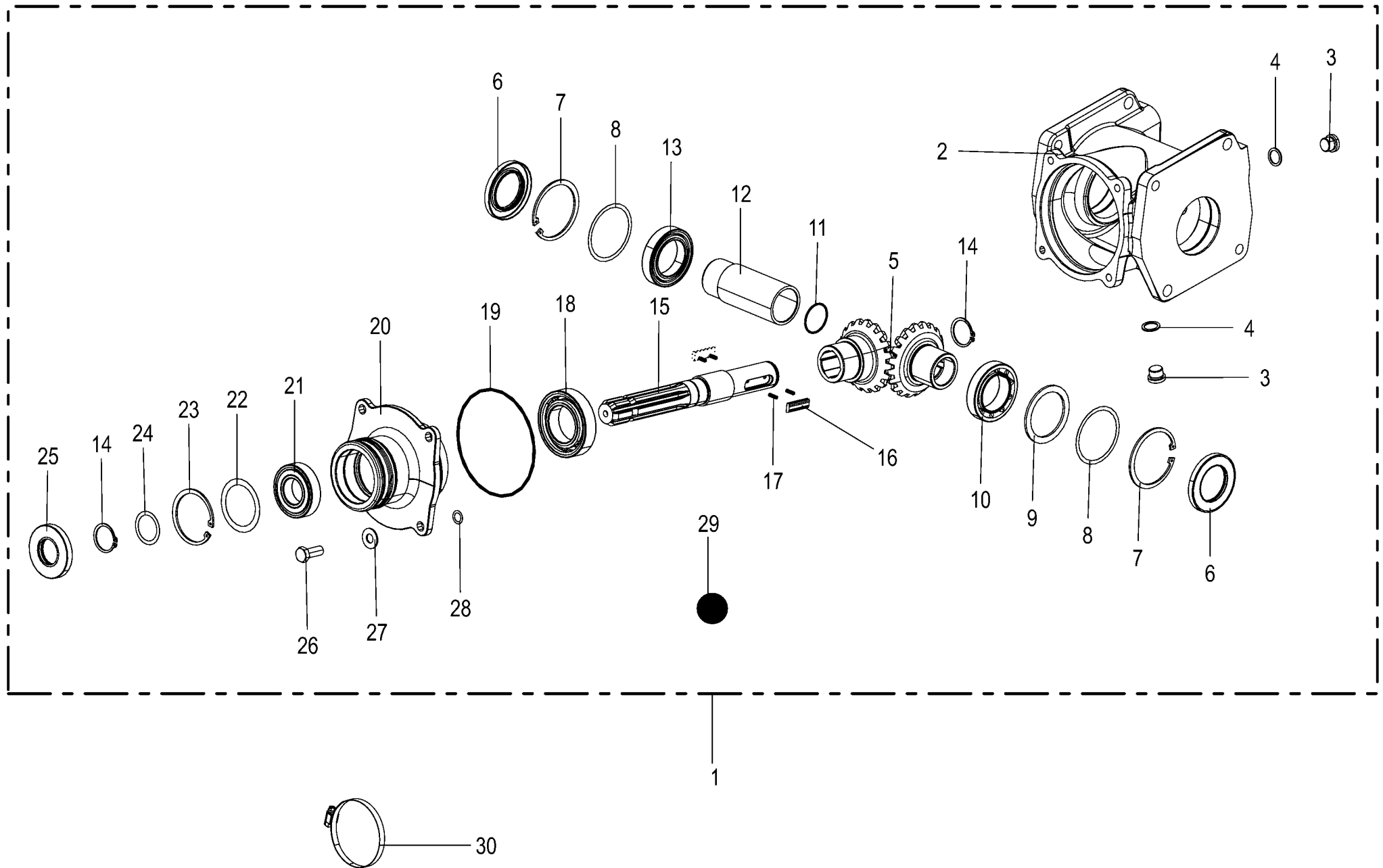


[illegible]

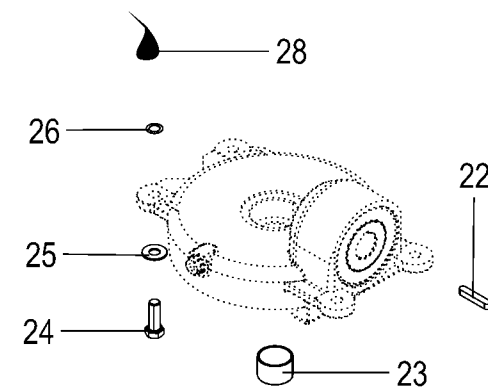
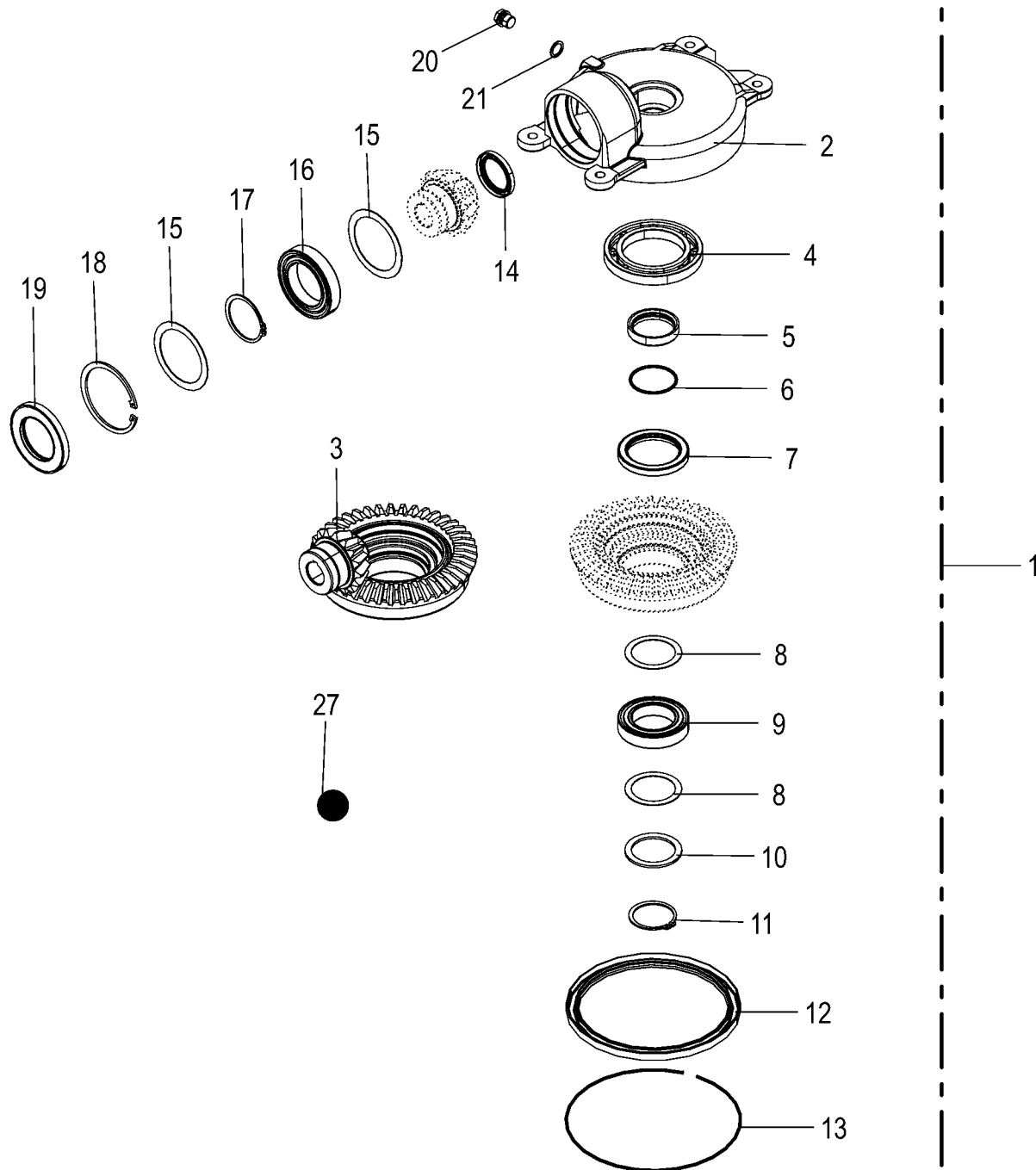


[illegible]

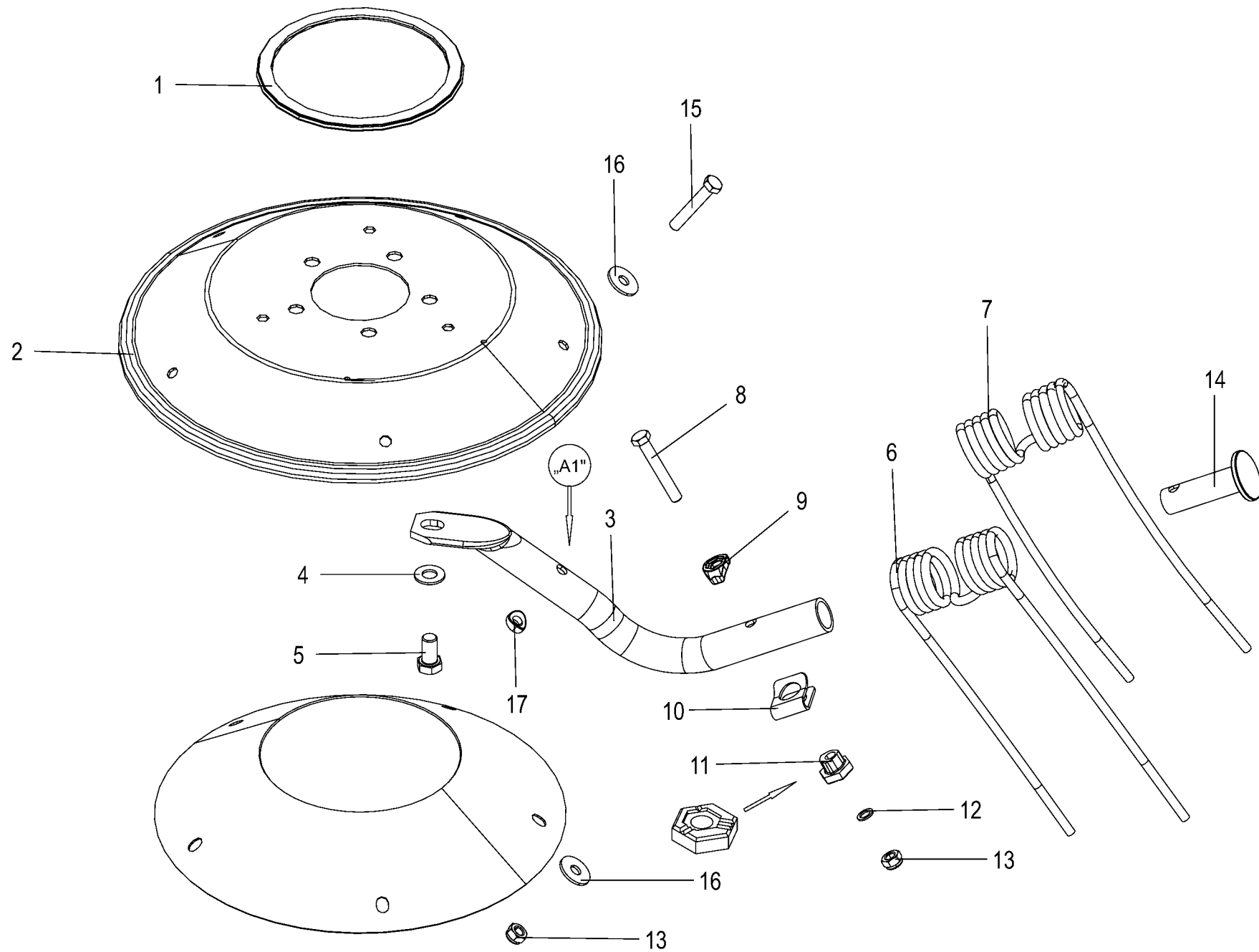




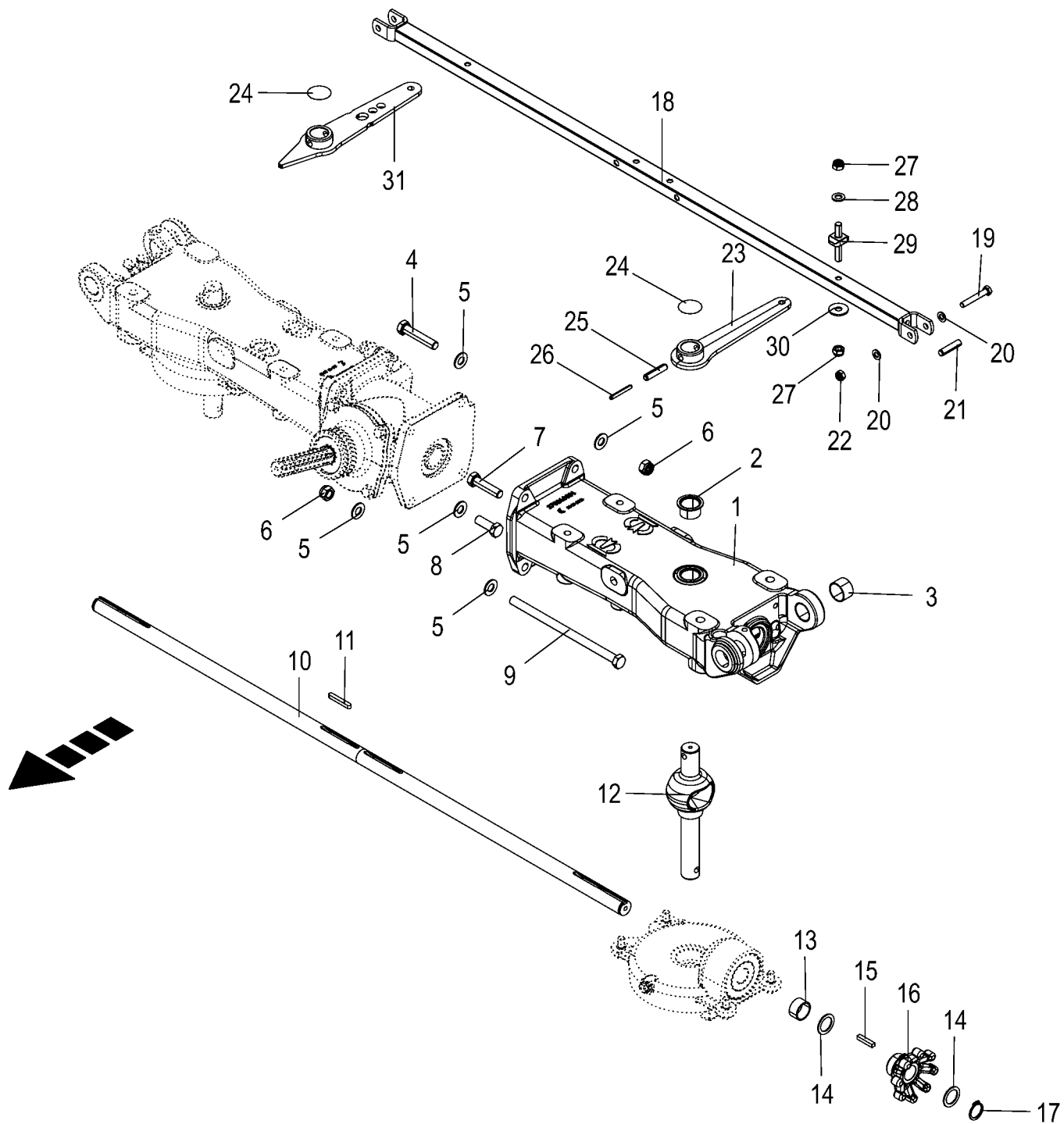
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale						1014700 - 1045200						150 051 605 00					
												150 528 318 1					
												6.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
29	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,0						90 - 110					
30	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1											



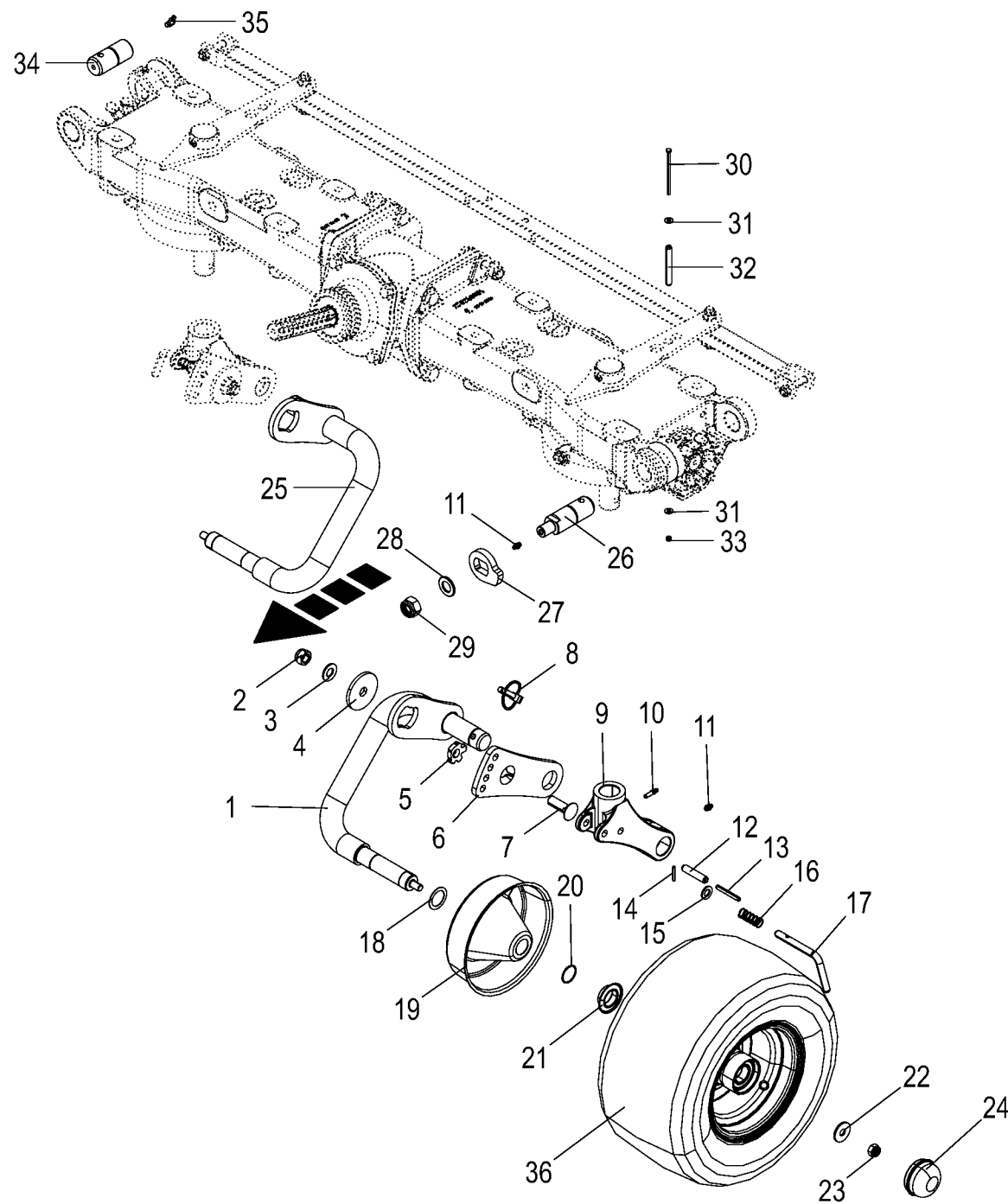
[illegible]



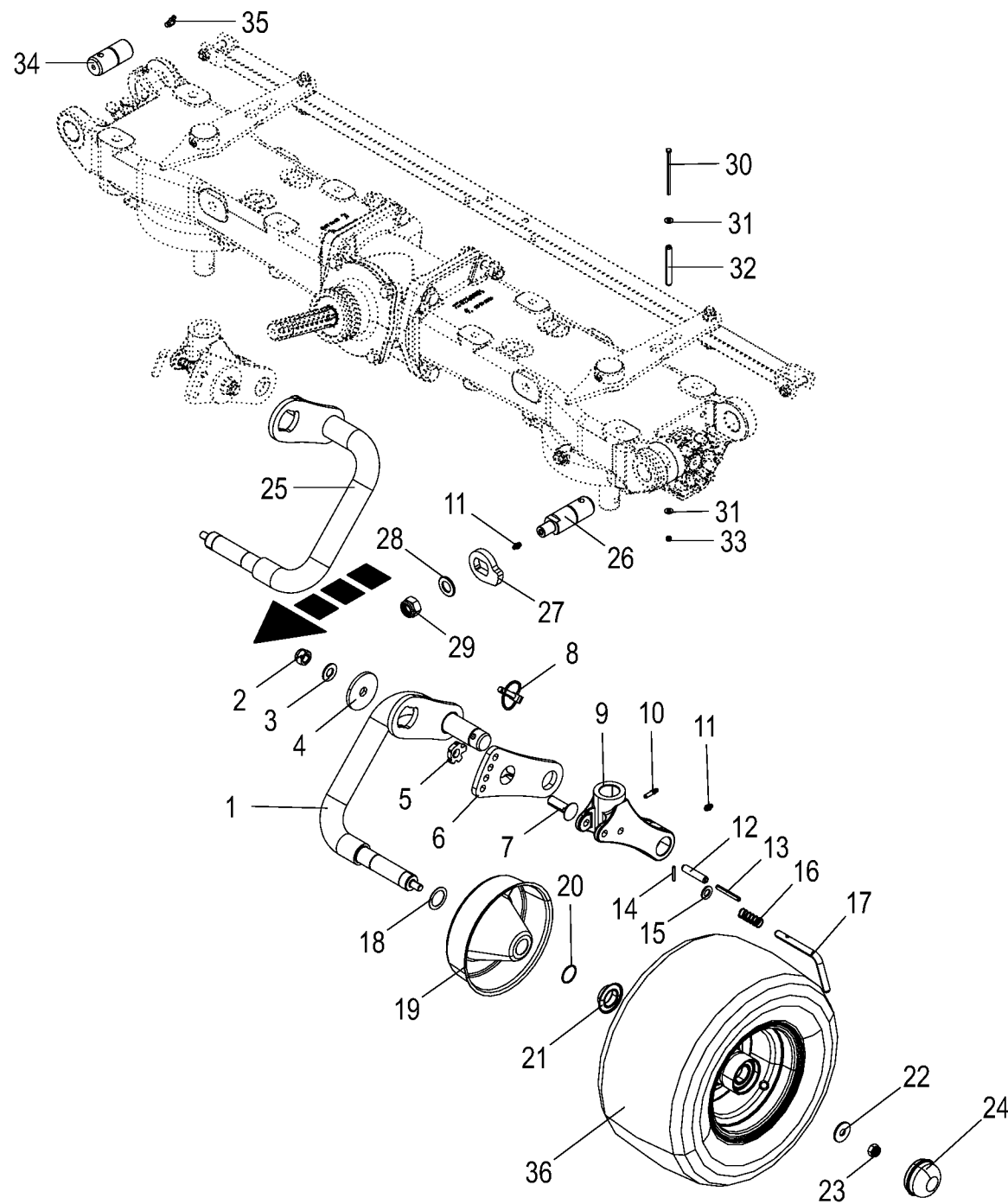
[illegible]



[illegible]

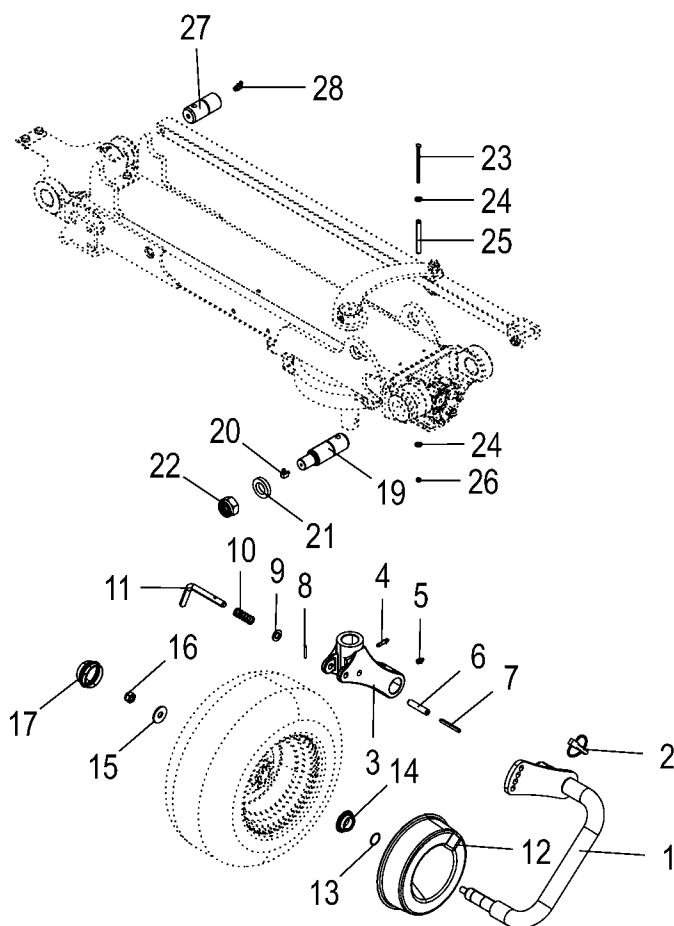
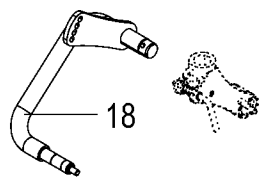
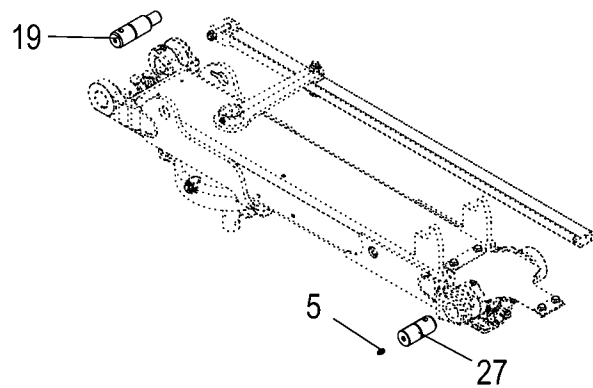


Radarm / Gelenkbolzen Wheel arm / joint bolt Bras de roue / boulon articulé					1014700 - 1045200	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 529 224 1
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 142 638 0	Radarm innen rechts	Wheel arm inside rh			1						M 16 SKM 16 17 X 70 X 6
2	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
4	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2						
5	20 142 636 1	Verstellkreuz	Adjusting cross			2						
6	20 142 633 0	Verstelllasche	Adjusting link			2						
7	90 004 204 0	Senkschraube Nase M16 x 50 Zn8	Countersunk screw nib M16 x 50 Zn8	Vis à tête fraisée extrémité M16 x 50		2						
8	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45
9	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A			2						AM 6 X 1 Lg.= 29 AM 8 X 1
10	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						
12	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
13	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
14	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
16	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x 43.3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2						30 X 42 X 1,0
17	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin			2						
18	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						
19	20 042 563 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 30
20	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						30 X 2
21	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		2						13 X 37 X 3
22	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
24	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 62
25	20 142 640 0	Radarm innen links	Wheel arm inside lh			1						21 X 37 X 3 M 20 M 5 X 90
26	20 142 886 0	Gelenkbolzen m. Ansatz 35 X 116	Joint bolt with shoulder 35 x 116			1						
27	20 142 888 0	Stellscheibe	Setting disc			1						
28	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		1						M 20
30	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
32	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80
33	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
34	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			1						
35	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						BM 8 X 1



[illegible]

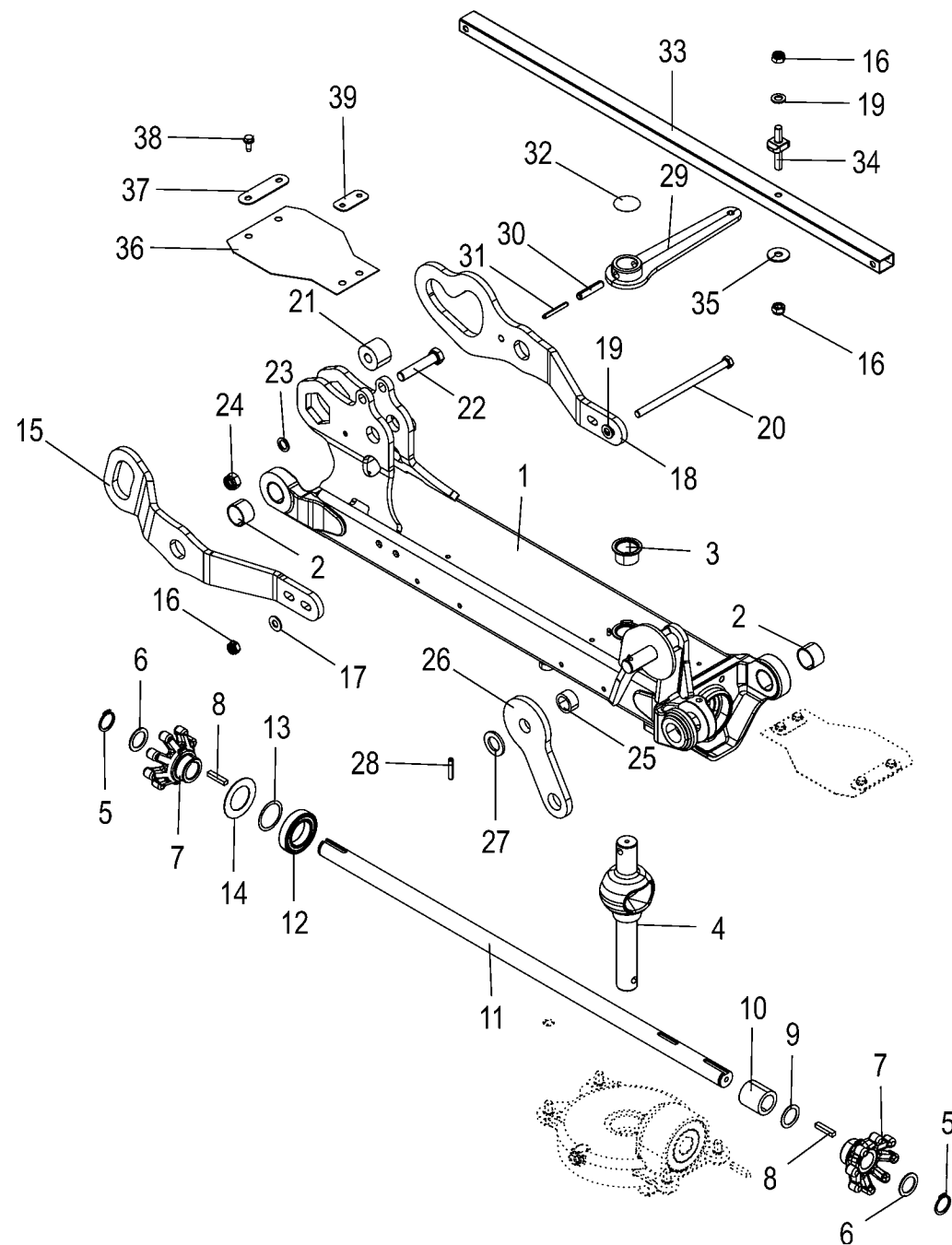
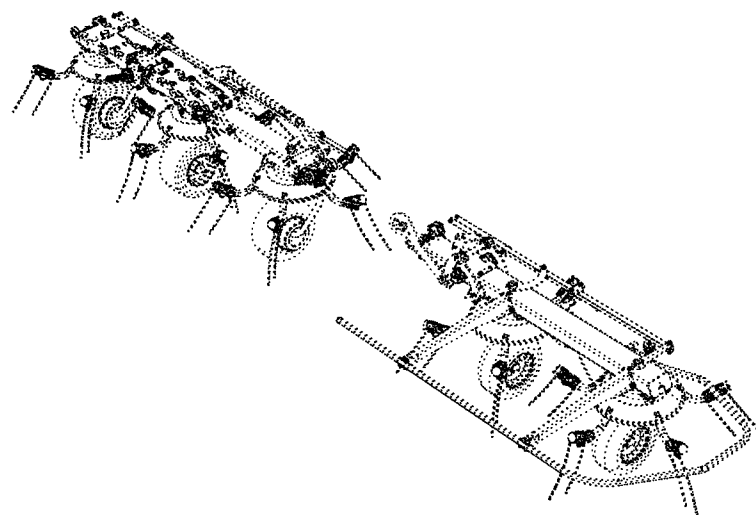
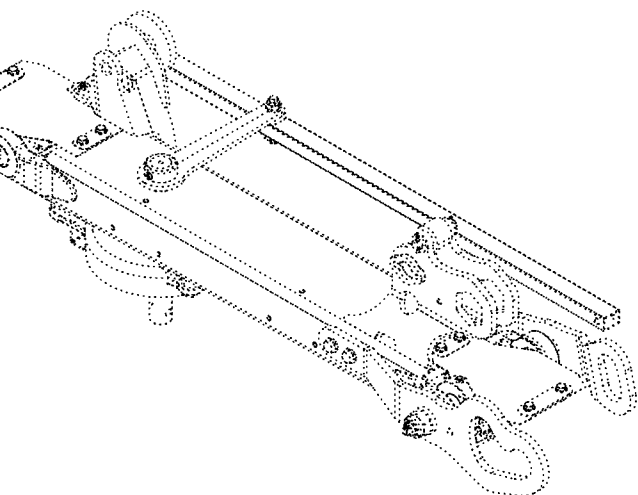
[illegible]



150 051 605 00 / 12.0

150 529 233 01

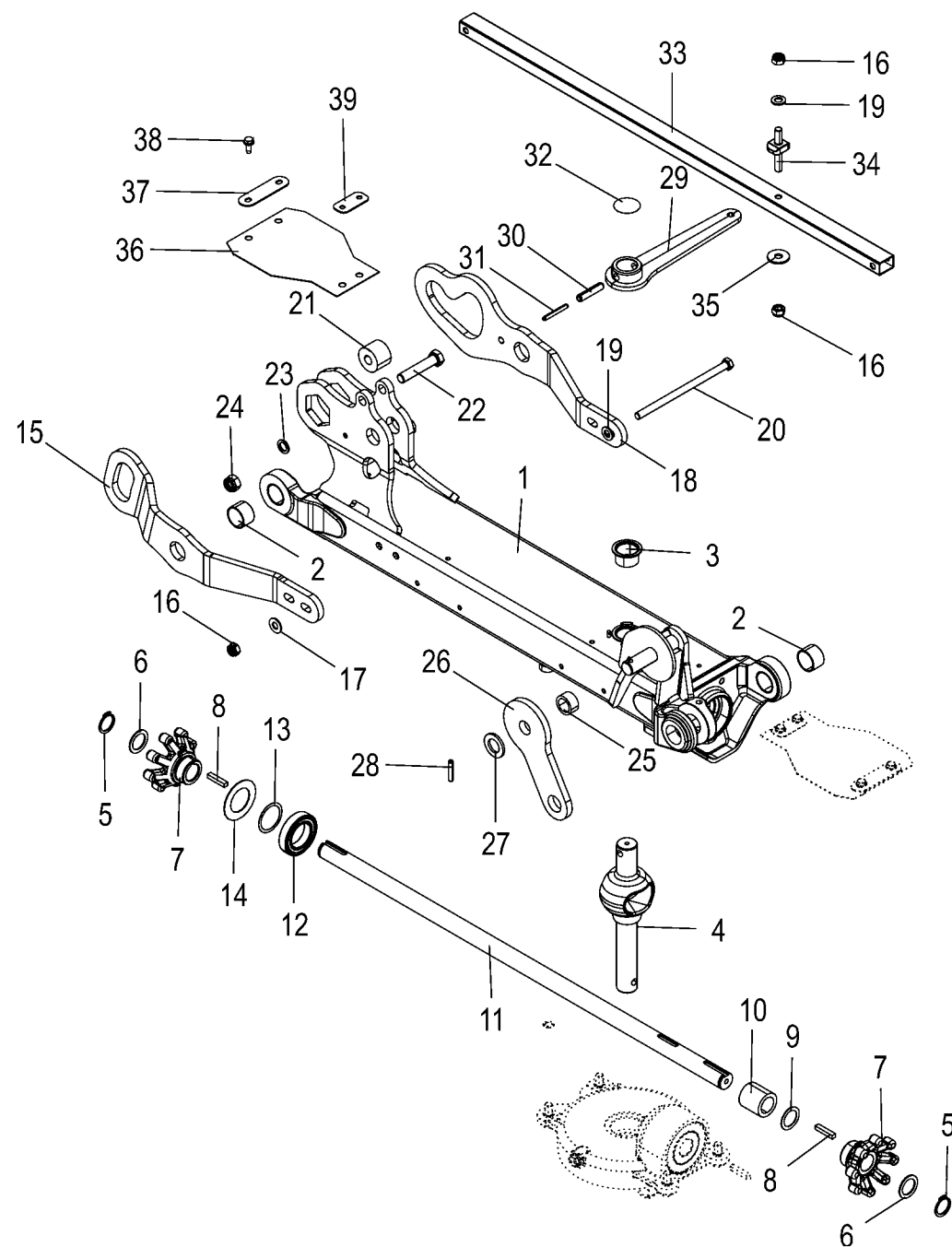
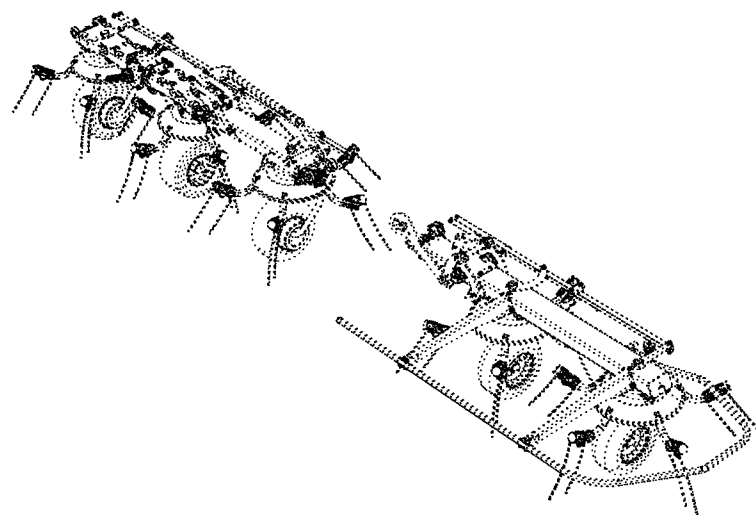
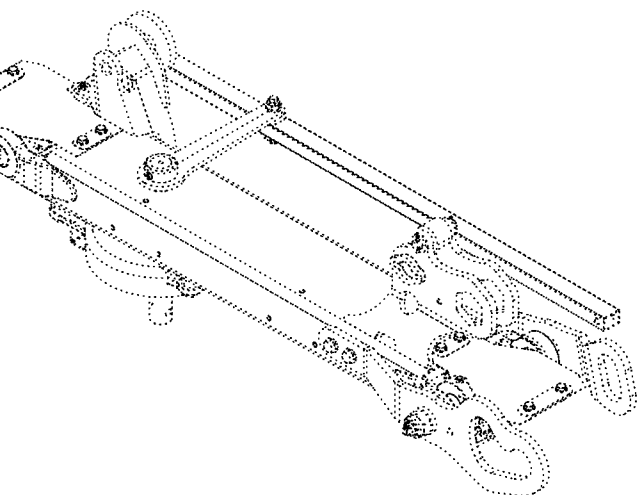
[illegible]



150 051 605 00 / 13.0

150 529 245 01

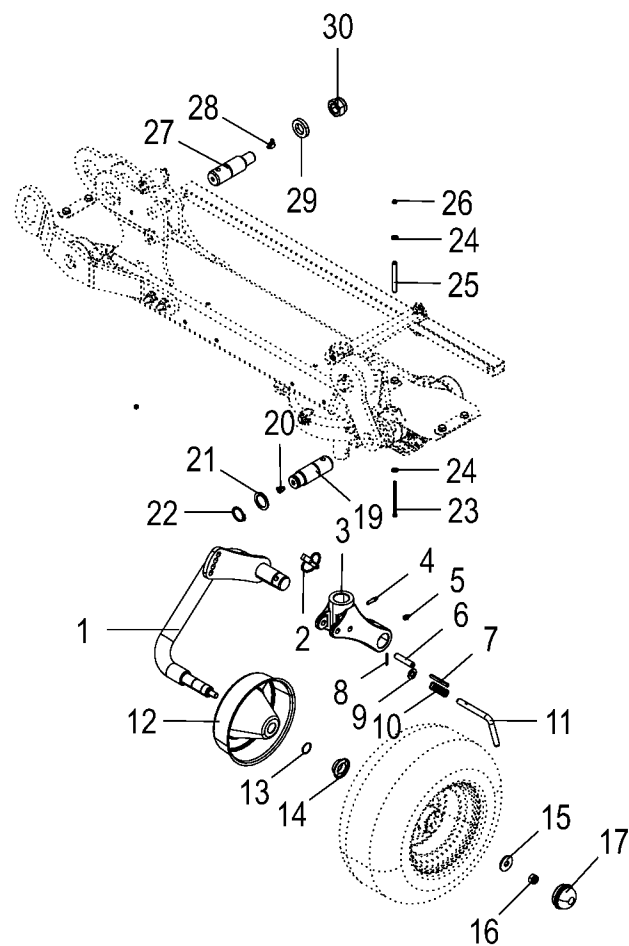
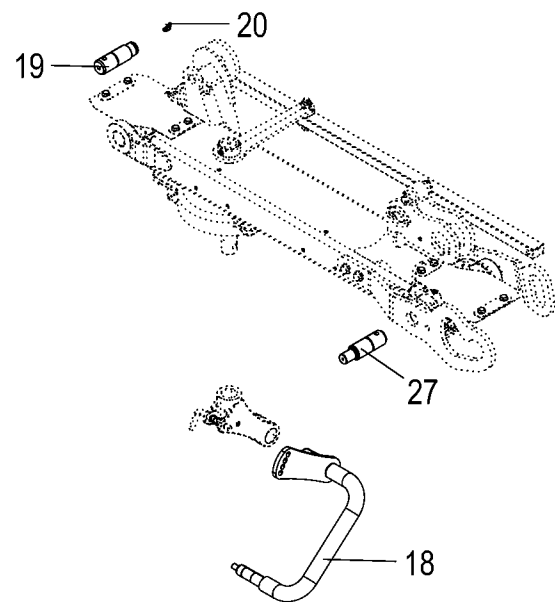
Holm - mittig Bar - central Mancheron au milieu						1014700 - 1045200	K W 1 0 3 - 1 5							150 051 605 00
														150 529 245 1 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 080 0	Holm B links m. Buchsen	Bar B lh with bushings			1								
	20 143 083 0	Holm B m. Buchsen rechts	Bar B with bushings rh			1								
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4								35 X 39 X 25
3	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2								35 X 39 / 50 X 25
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295			2								
5	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4								A 30 X 2,0
6	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								30 X 42 X 2,0
7	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		4								Z= 8
8	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		4								
9	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								30 X 42 X 1,0
10	00 262 092 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2								30,2 X 44,5 X 45
11	20 142 982 0	Antriebswelle 949 mm	Drive shaft 949 mm			2								
12	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2								6009 2RS
13	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								45 X 55 X 0,5
14	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2								
15	20 142 682 1	Begrenzung Bolzen	Limitation for bolt			2								
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12
18	20 142 984 0	Begrenzung	Limitation			2								
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 24 X 2,5
20	90 001 477 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 210
21	20 144 070 0	Puffer	Buffer			2								
22	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 80
23	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKZ 16
24	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16
25	20 140 605 0	Buchse	Socket	Douille		2								
26	20 046 484 0	Abstützung	Support	Appui		2								
27	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								26 X 44 X 4
28	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 40
29	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside			2								
30	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 55
31	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								7 X 55
32	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	Autocollant		2								
33	20 143 071 0	Steuerrohr M	Head tube M			2								
34	20 143 543 0	Zapfen	Journal			2								
35	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 37 X 3
36	20 144 084 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		4								



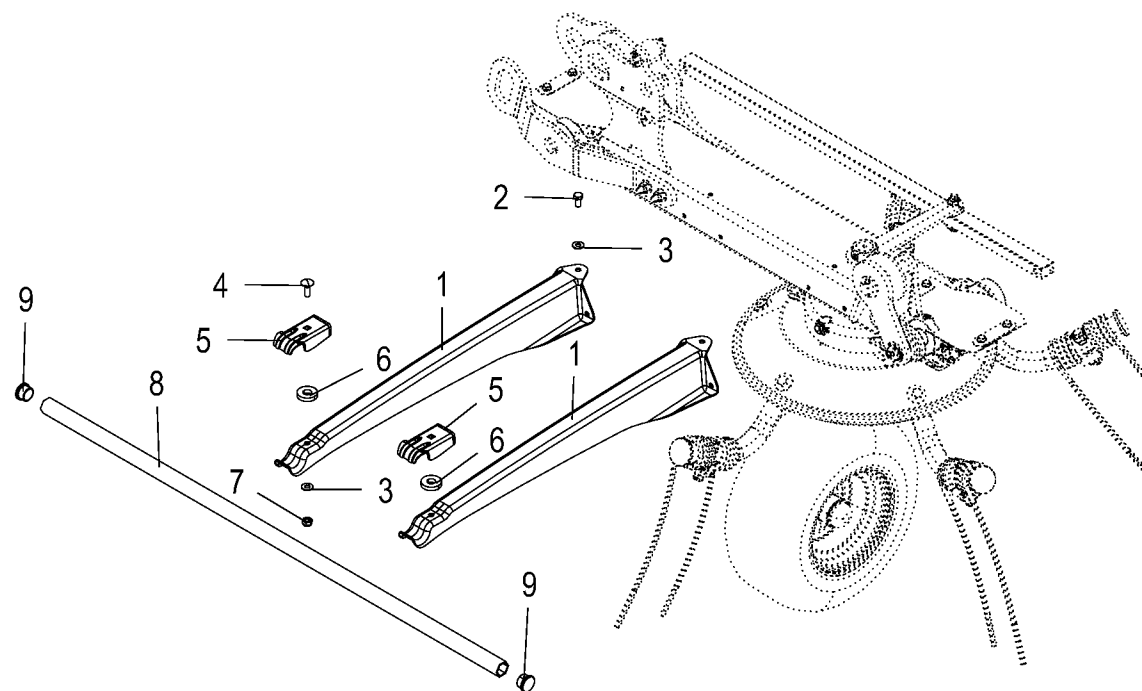
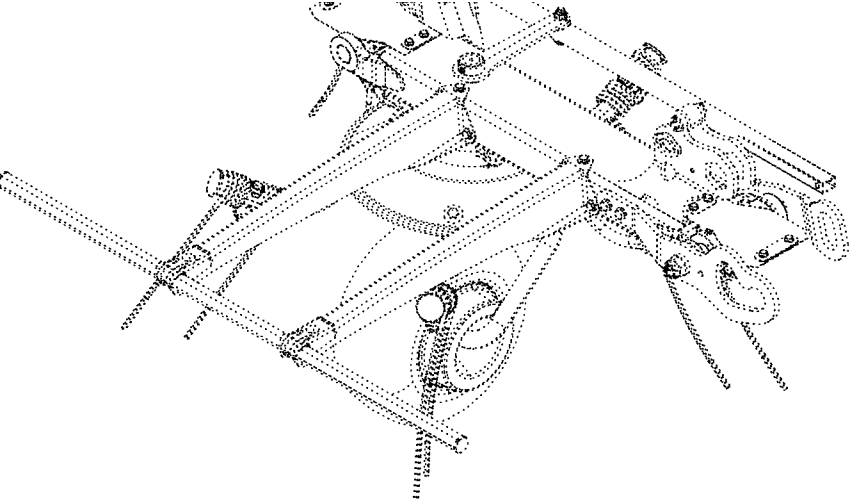
150 051 605 00 / 13.0

150 529 245 01

[illegible]



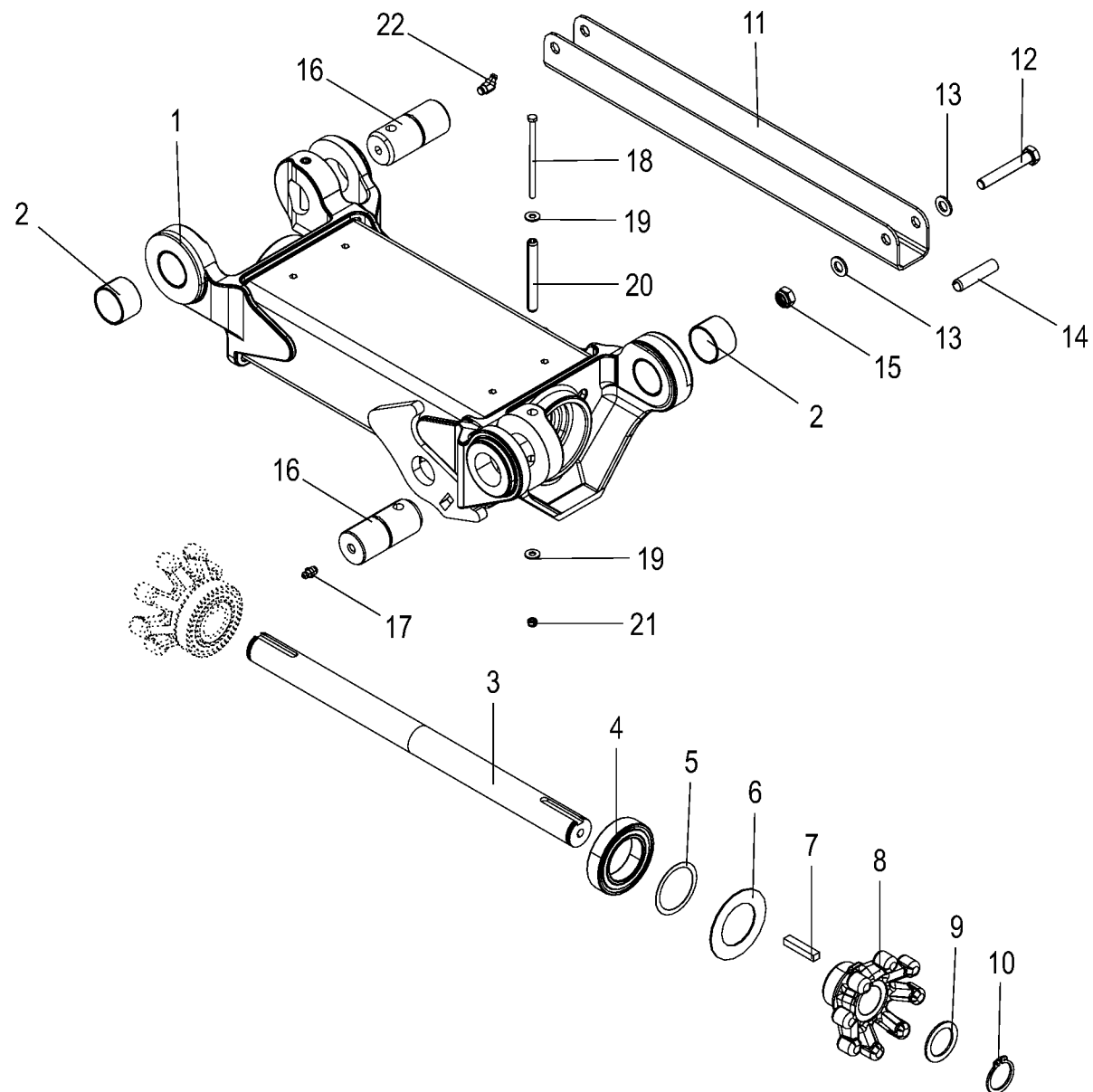
[illegible]



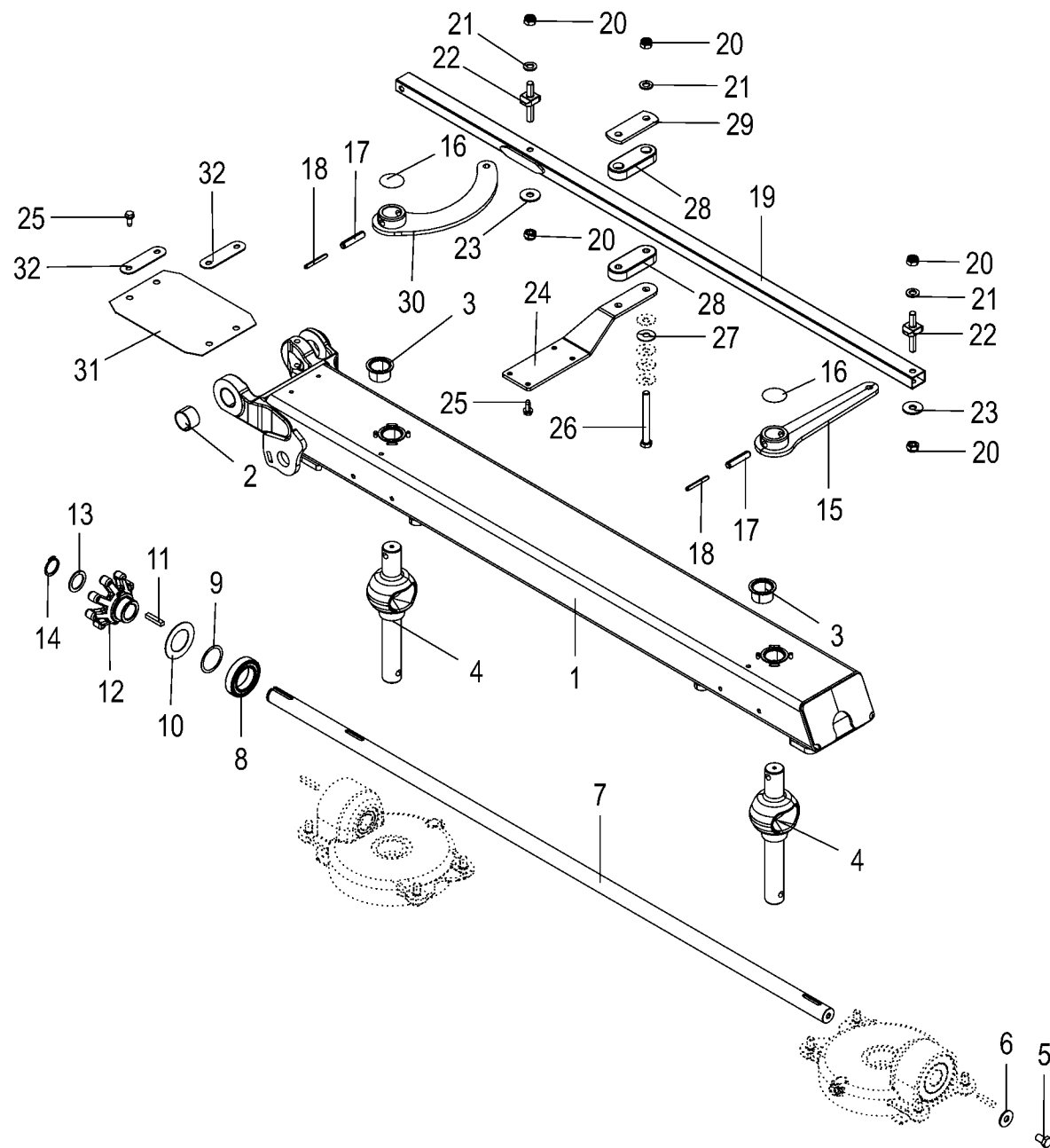
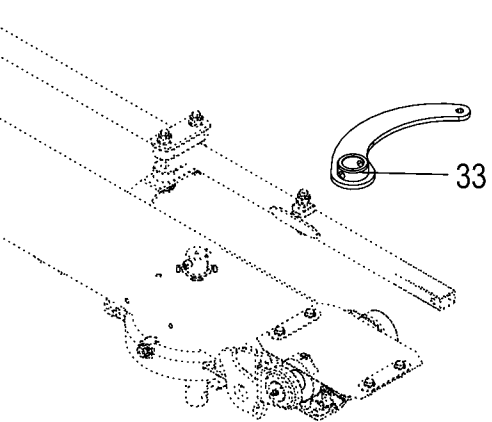
150 051 605 00 / 15.0

150 529 264 01

[illegible]



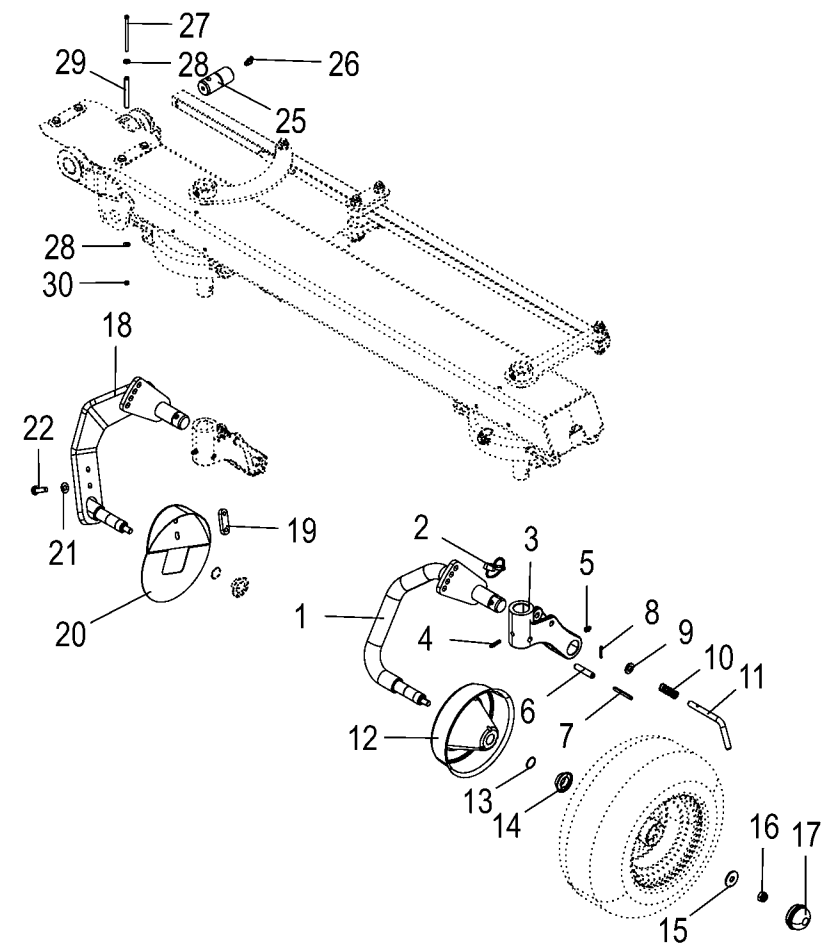
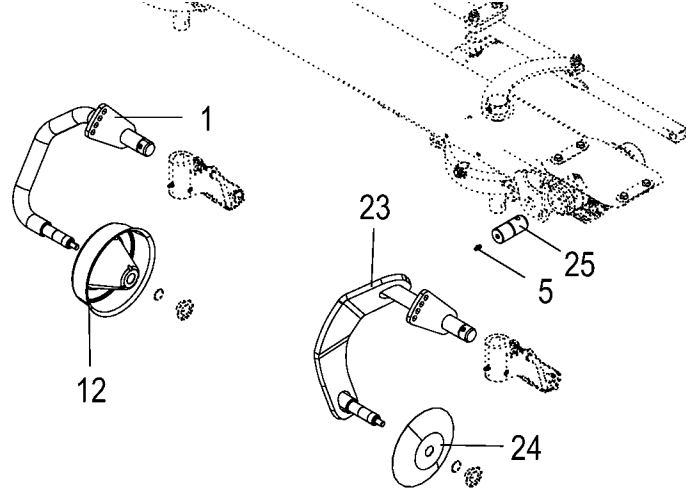
Gelenkholm Joint bar Chapeau d'articulation						1014700 - 1045200	KW 1 0 3 - 1 5							150 051 605 00		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 529 269 1								16.0		
															Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 142 988 0	Gelenkholm m. Buchsen	Joint bar with bushings			1									35 X 39 X 25	
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2										
3	20 142 980 0	Antriebswelle 434 mm	Drive shaft 434 mm			1										
4	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2										
5	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									45 X 55 X 0,5	
6	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2										
7	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2										
8	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2										
9	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									30 X 42 X 2,0 A 30 X 2,0	
10	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2										
11	20 143 047 0	Steuerrohr Gelenk	Head tube joint			1										
12	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x										
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									10,5 X 21 X 2 12 X 50 M 10	
14	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x										
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x										
16	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			2										
17	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x									AM 8 X 1 M 5 X 90 SKM 6 10 X 80	
18	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x										
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x										
20	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x										
21	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									M 5 BM 8 X 1	
22	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x										



150 051 605 00 / 17.0

150 529 272 01

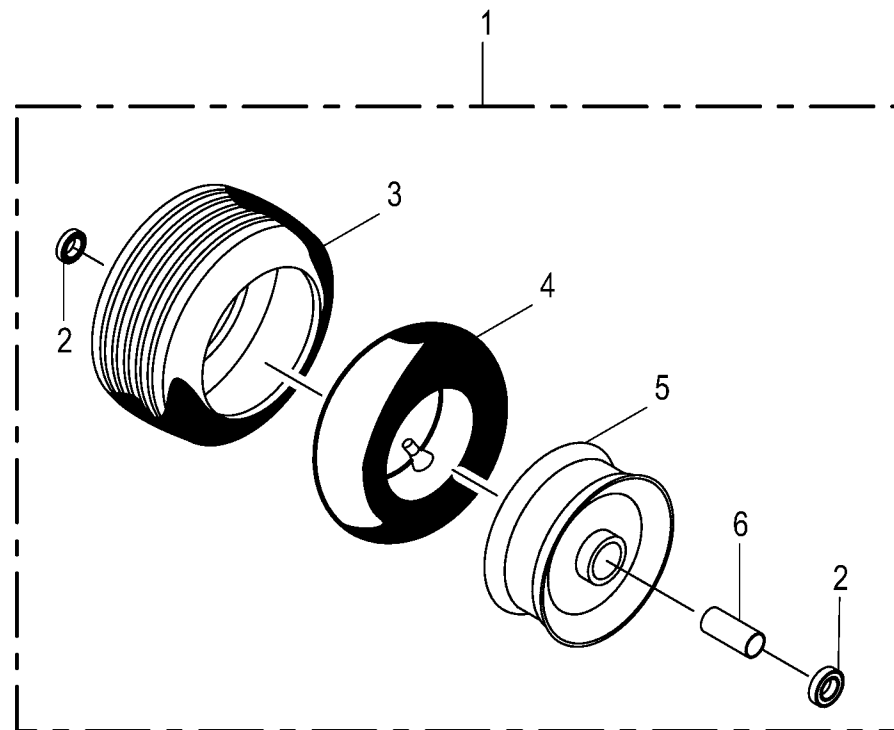
[illegible]



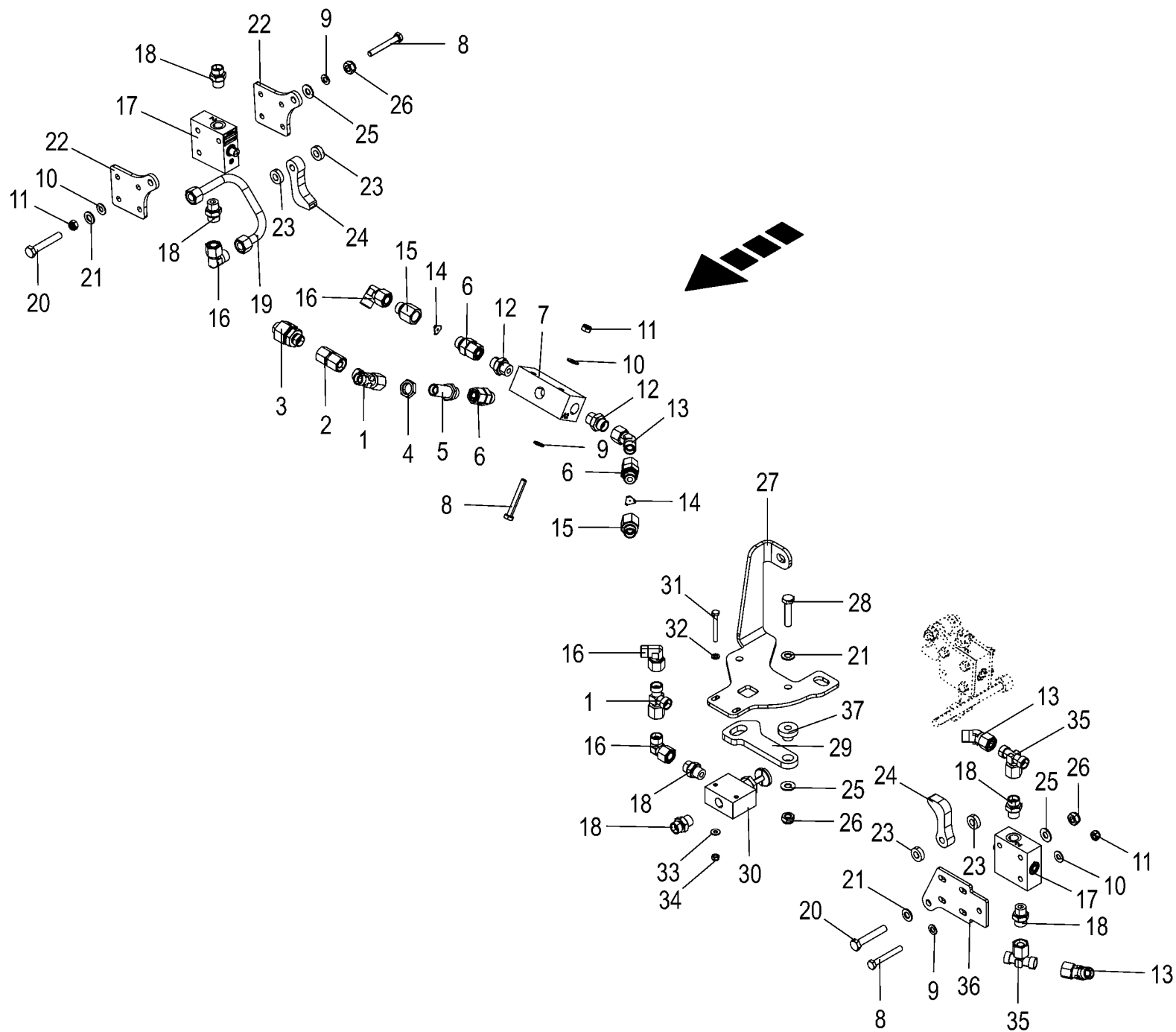
150 051 605 00 / 18.0

150 529 286 01

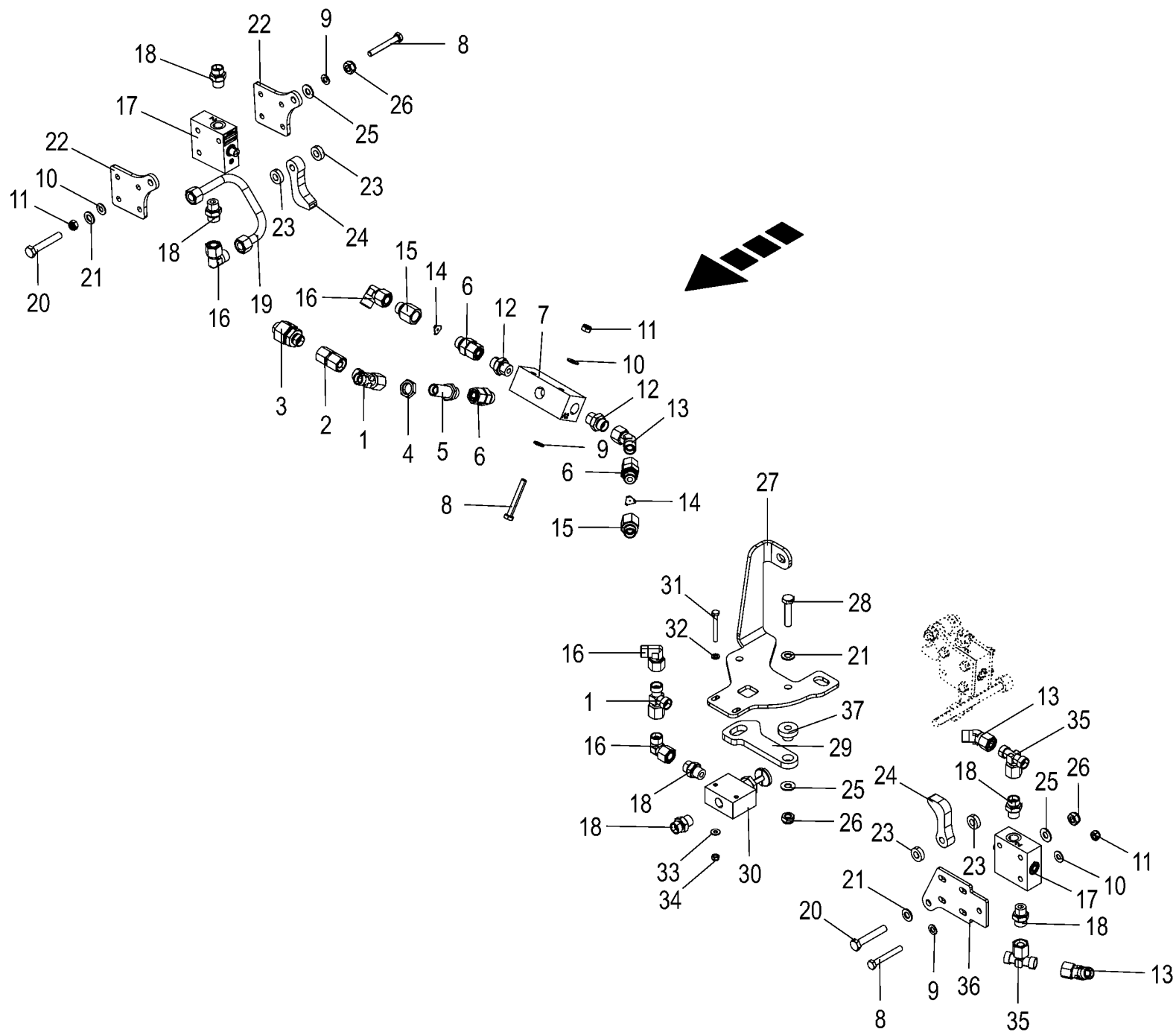
[illegible]



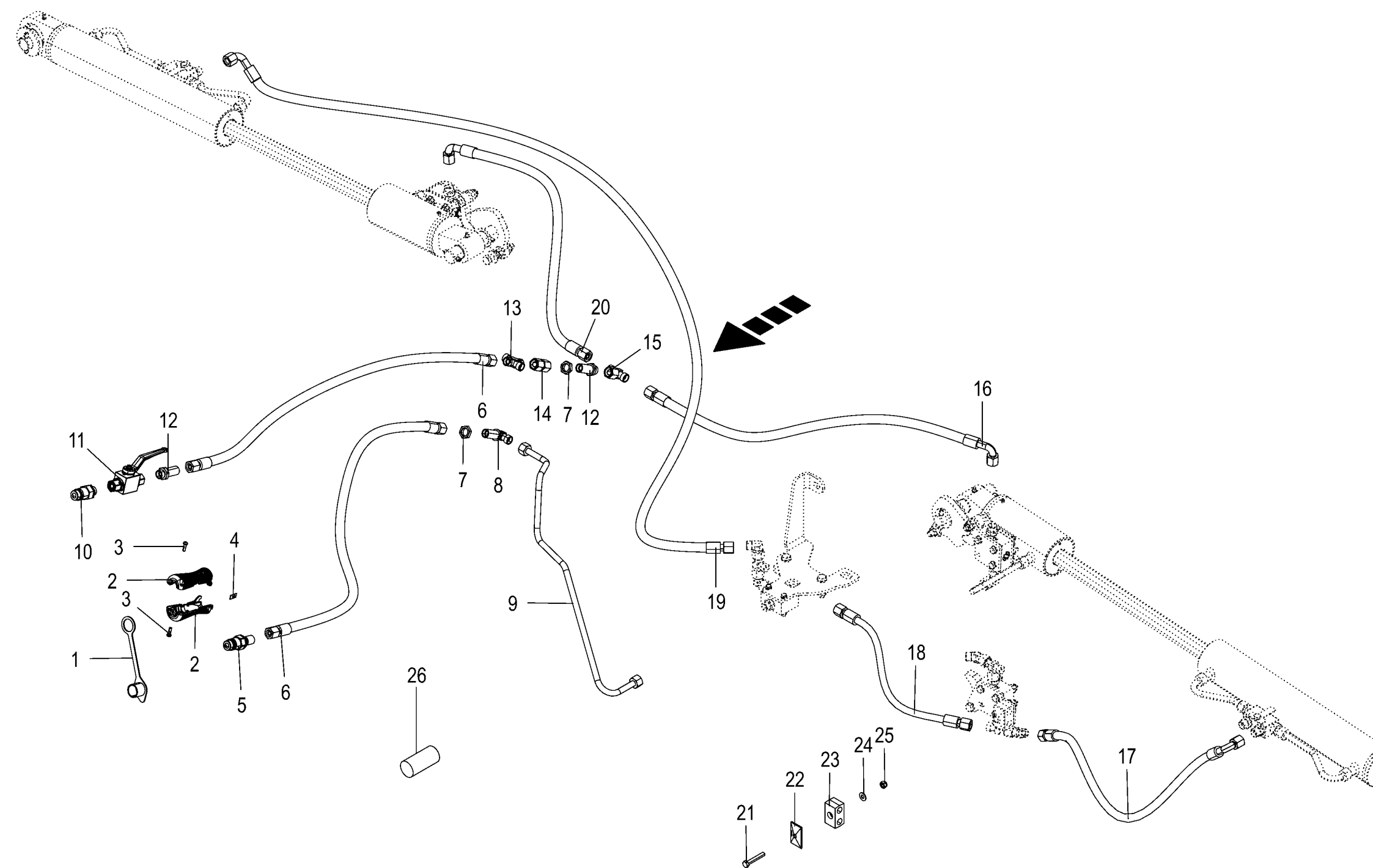
[illegible]



Hydraulik -Teil I / Part I / Partie I					1014700 - 1045200	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 00	
Hydraulics												150 528 969 1	20.0
Système hydraulique					Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description									
1	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2						L 12	
2	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12	
3	00 921 148 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		1						M 18 X 1,5 1 Bar	
4	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x							
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5	
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						M 18 X 1,5	
7	27 018 233 0	Stromteiler eins. fest 110x40x40 M18x1,5	Flow divider one-s. fixed	Diviseur de courant unilat fixe		1							
8	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60	
9	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6	
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8	
12	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5	
13	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		3							
14	00 920 904 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		2						1,4 X 16 X 20	
15	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		2						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5	
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4						M 18 X 1,5	
17	27 014 105 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, mechanisch	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		3							
18	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		8						M 18 X 1,5 / E R3/8"	
19	20 144 075 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 234 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 234 2 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 234		2							
20	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60	
21	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
22	20 142 909 0	Ventilblech	Valve sheet			4							
23	20 047 622 0	Hülse 11 x 22 x 6,5 Zn8	Sleeve 11 x 22 x 6.5 Zn8	Douille 11 x 22 x 6,5 Zn8		6							
24	20 142 837 0	Kipphebel	Rocker arm			3							
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
27	20 143 095 0	Ventilblech	Valve sheet			1							
28	00 900 303 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 45	
29	20 142 801 0	Steuerhebel	Control lever			1							
30	27 005 582 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1							
31	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 50	
32	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6.4 X 12.5 X 1.6	
33	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6	
34	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	



[illegible]

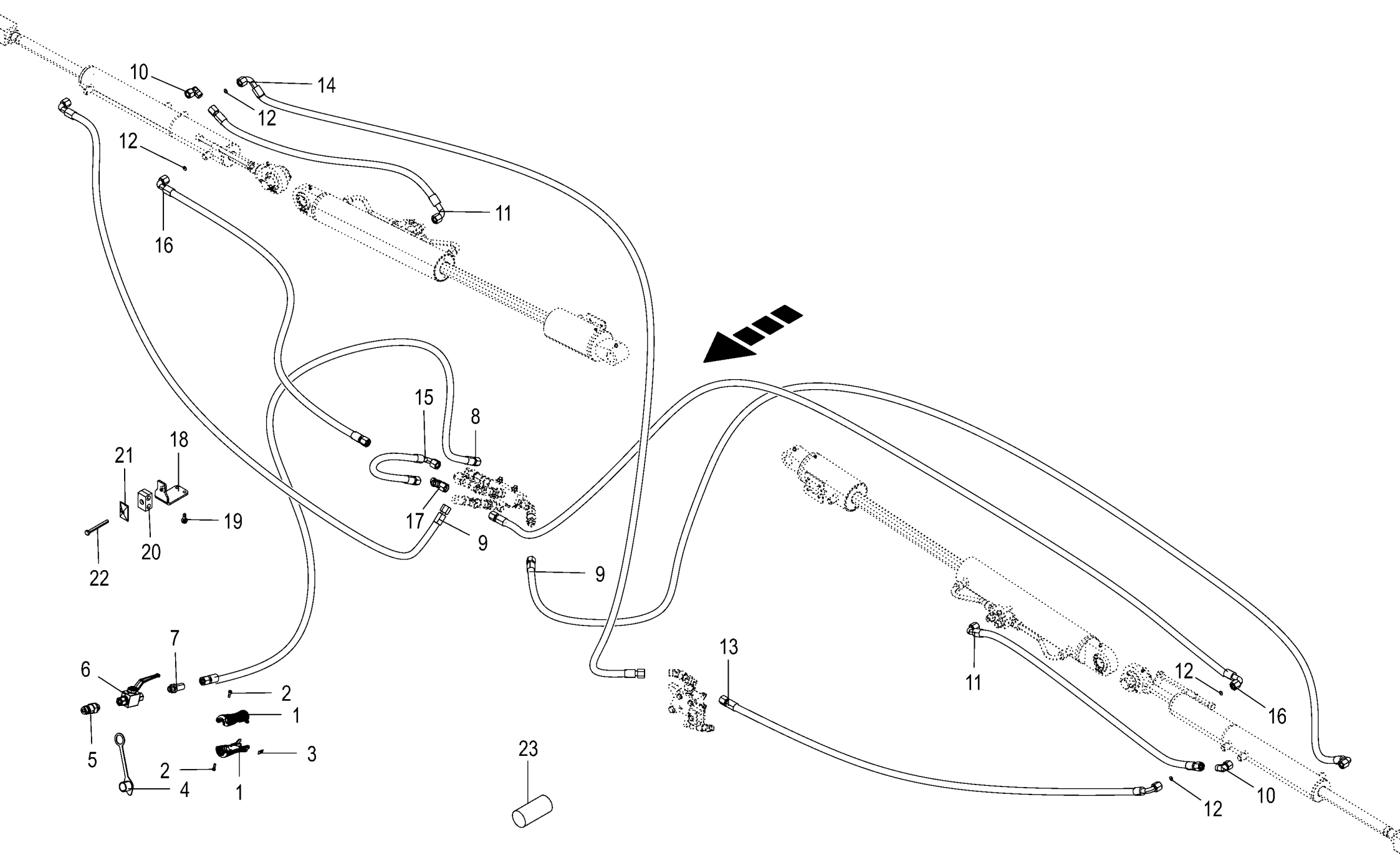


150 051 605 00 / 21.0

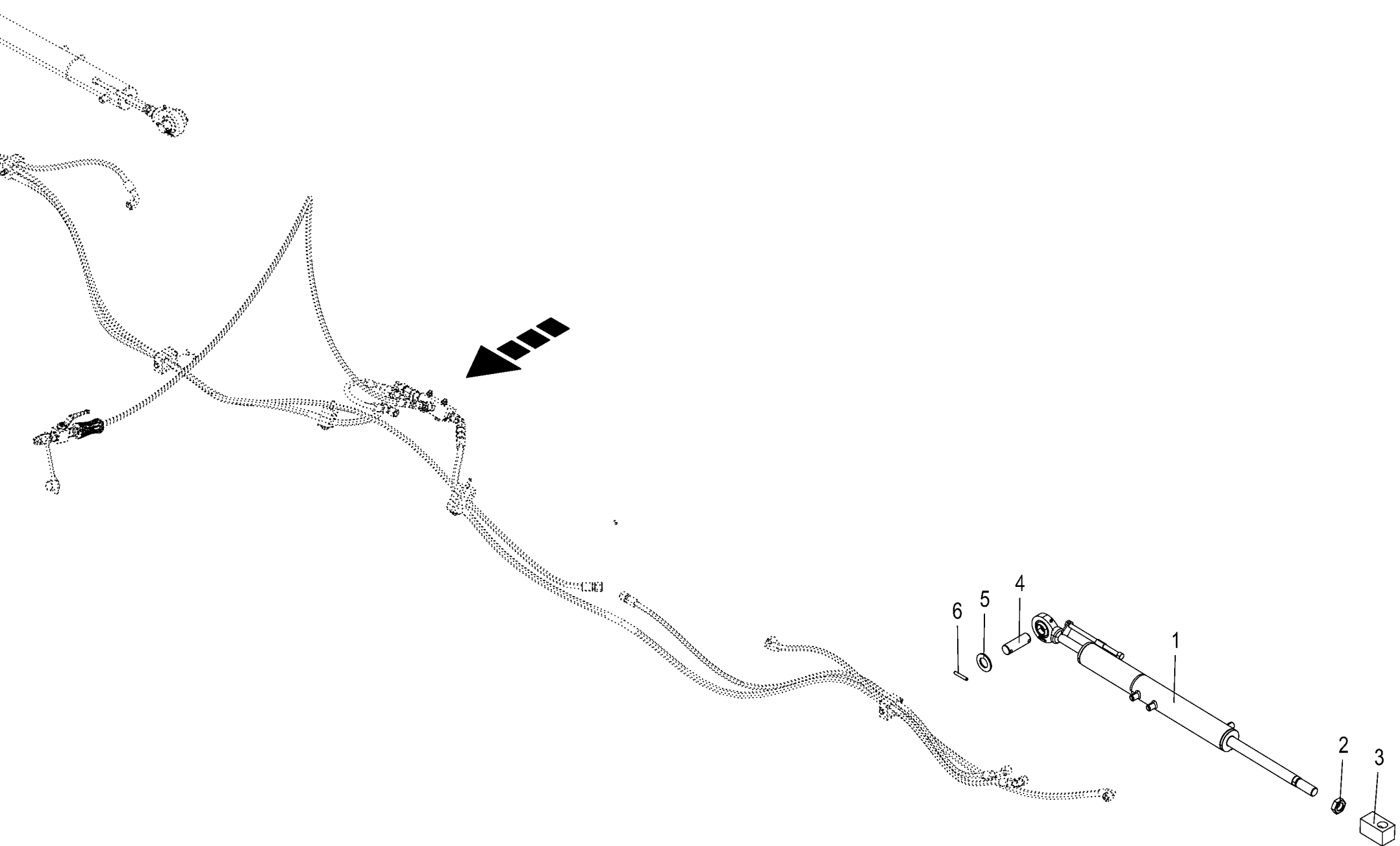
150 529 196 01

[illegible]

[illegible]



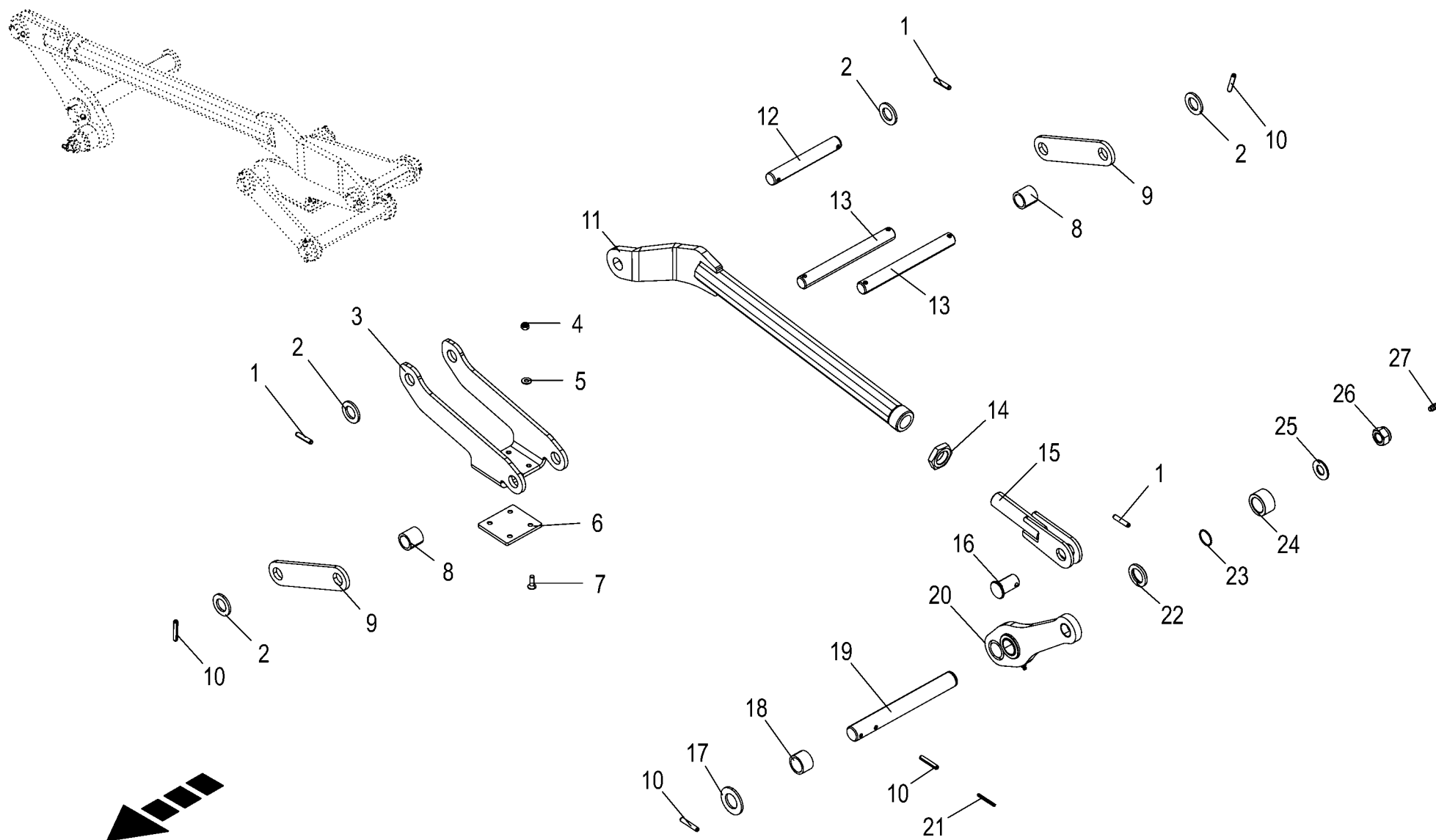
[illegible]



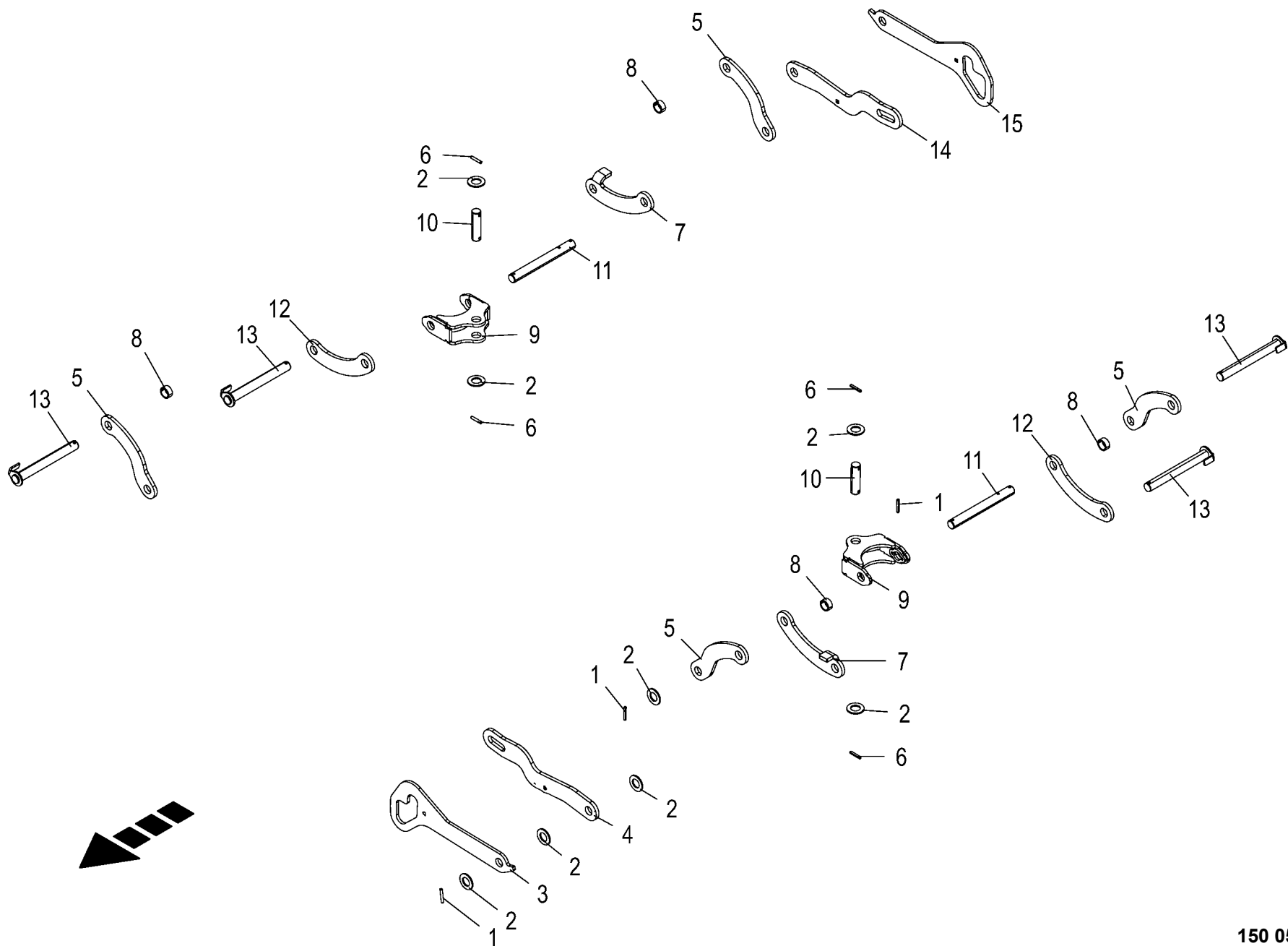
150 051 605 00 / 24.0

150 529 202 01

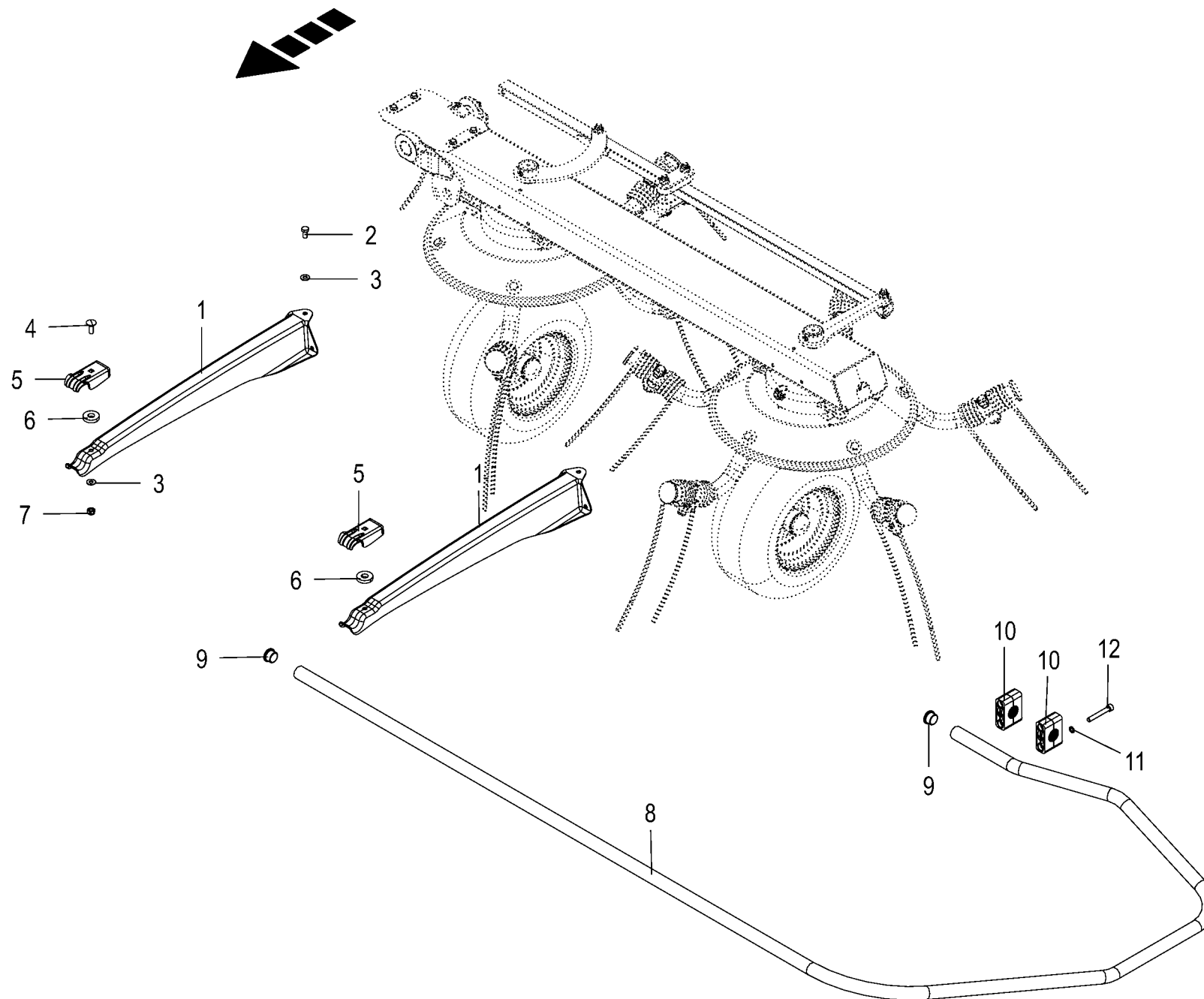
[illegible]



[illegible]



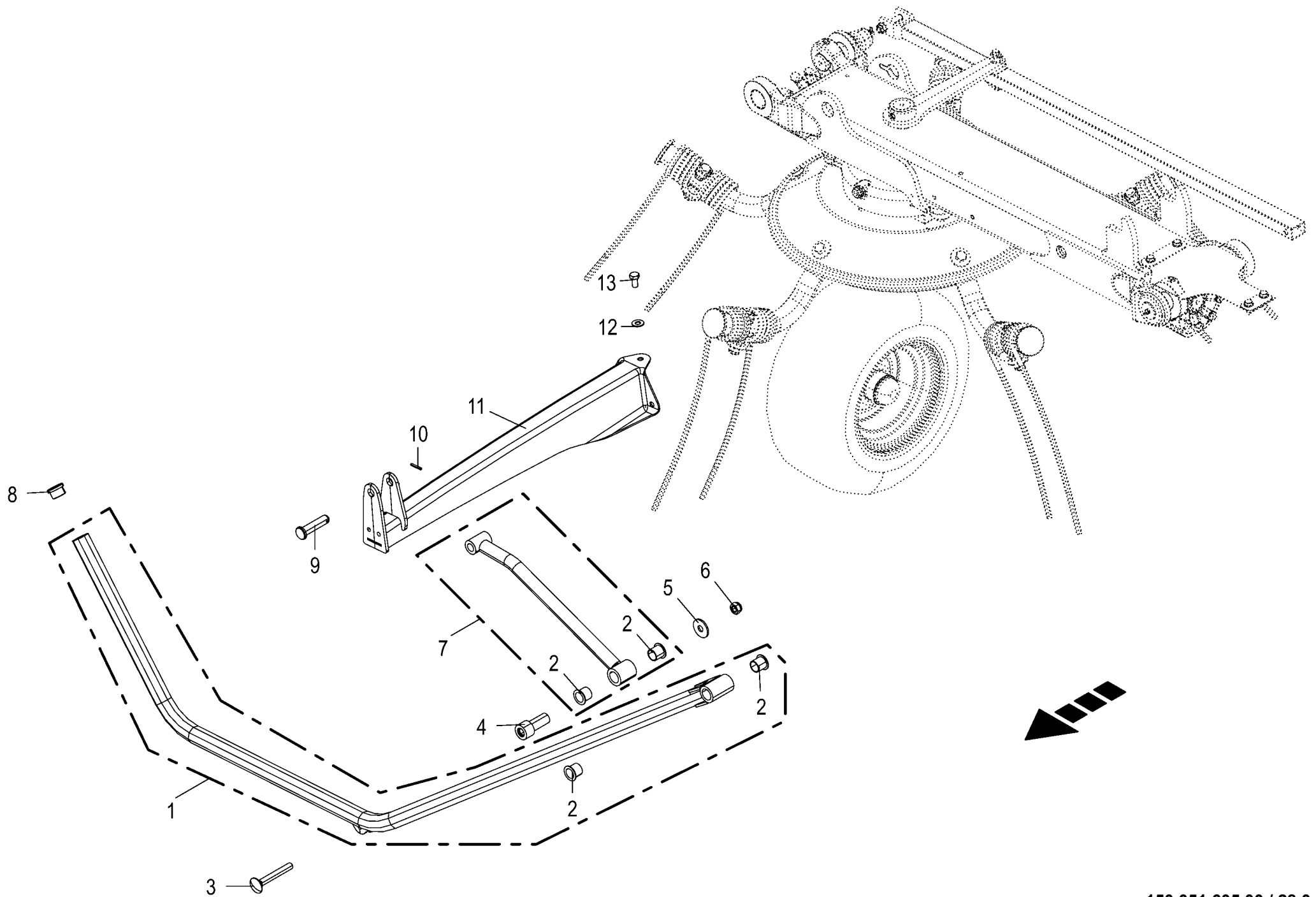
[illegible]



150 051 605 00 / 27.0

150 529 294 01

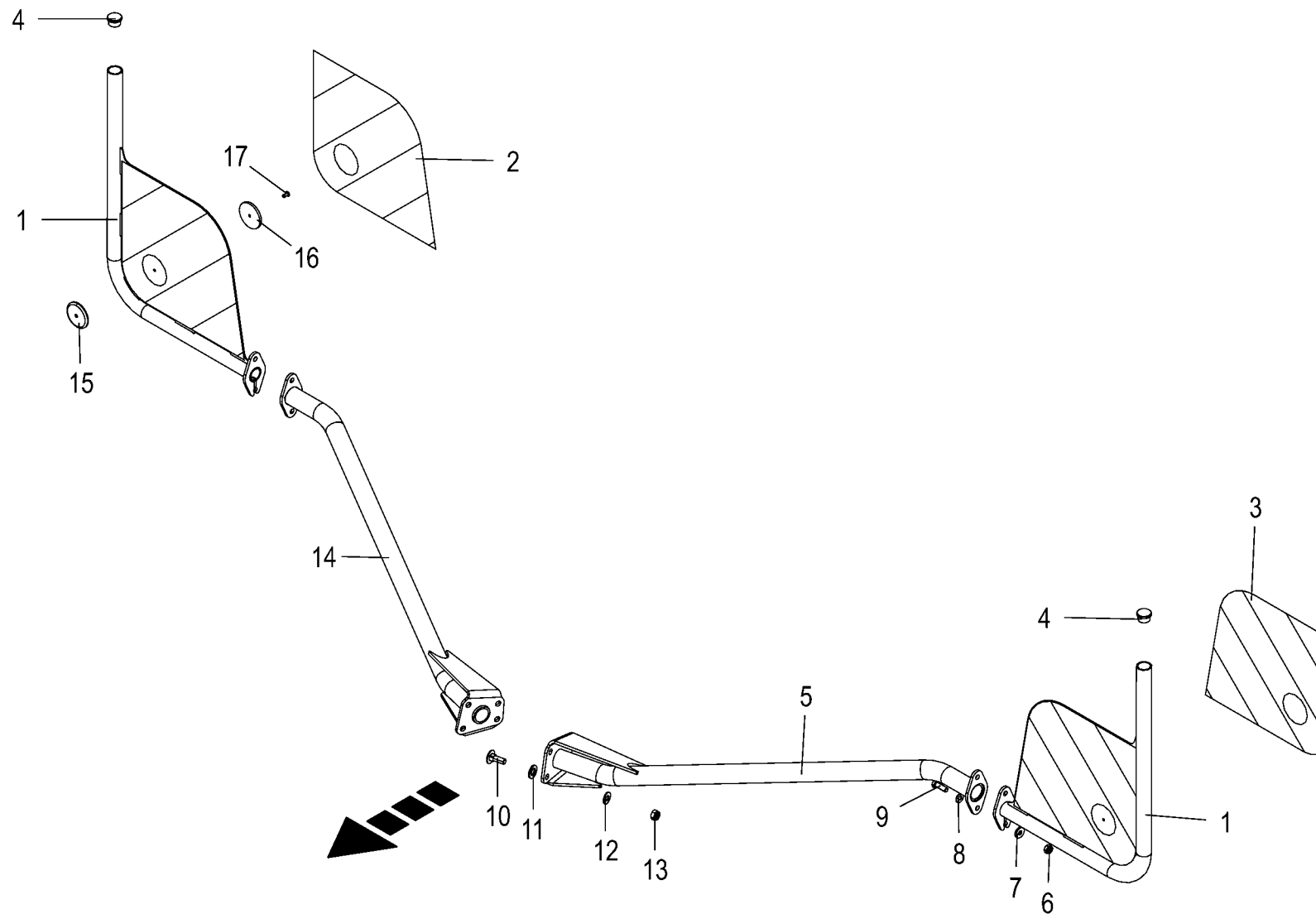
[illegible]



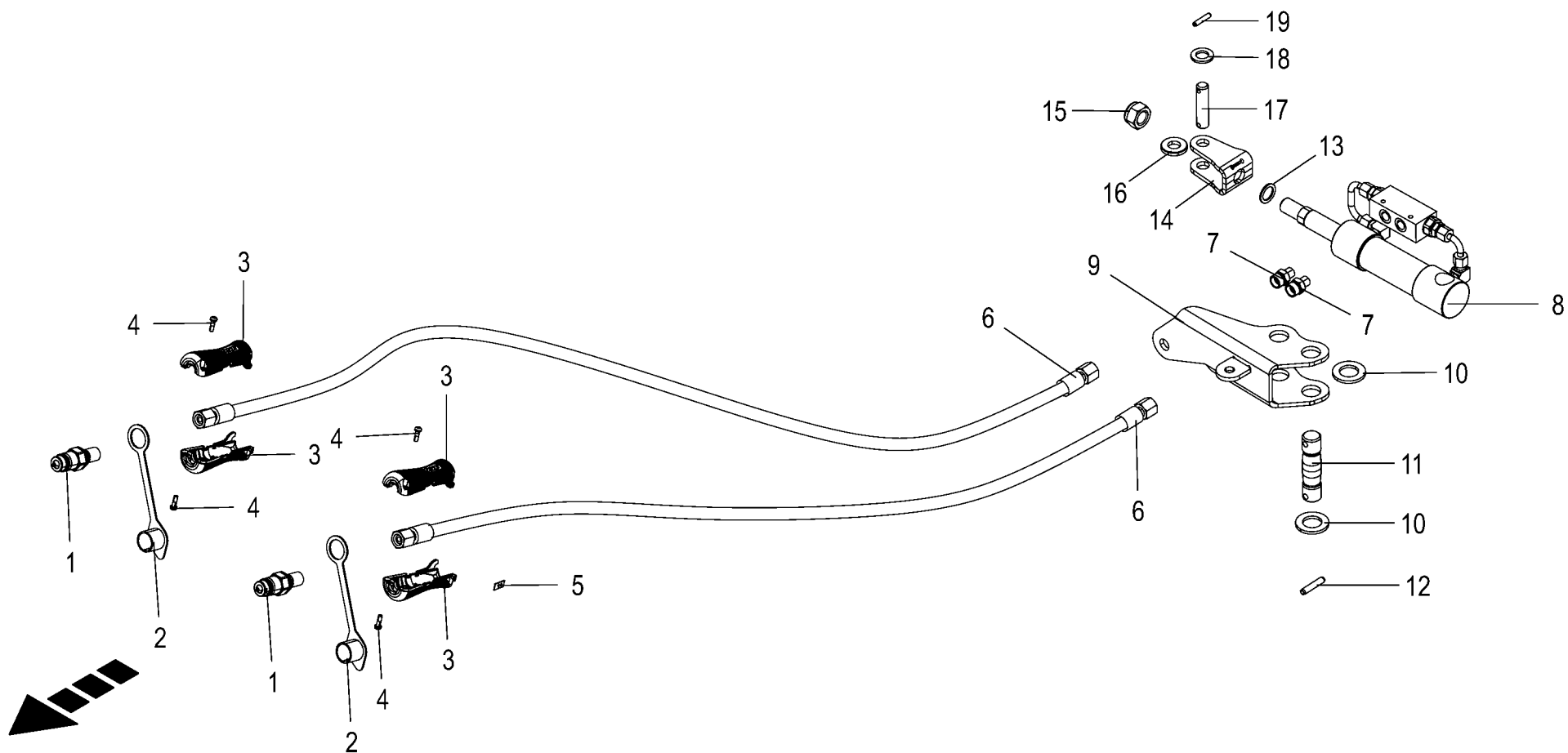
150 051 605 00 / 28.0

150 530 757 01

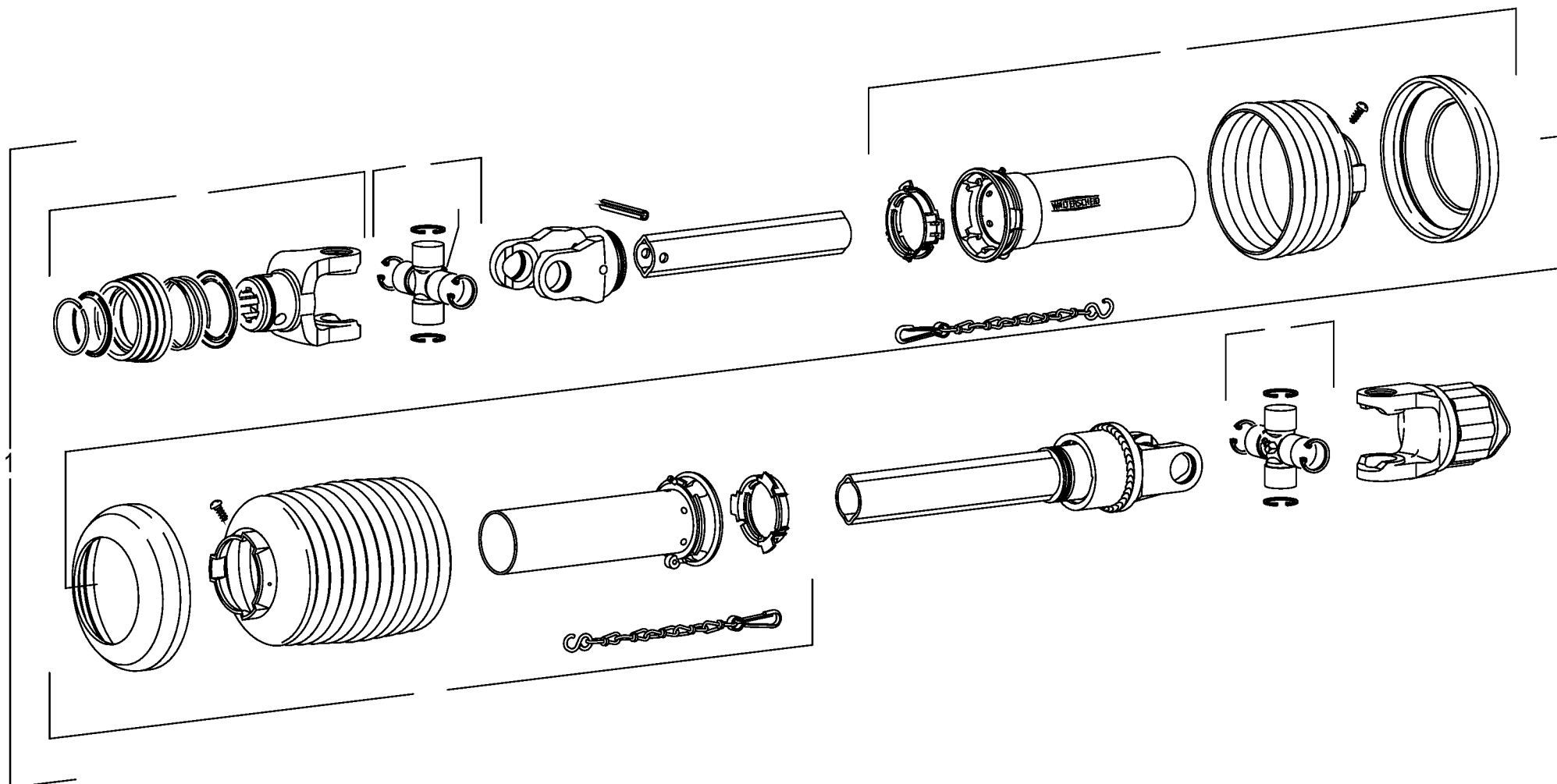
[illegible]



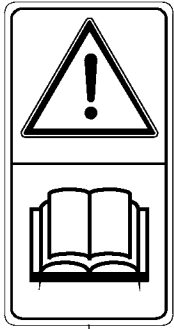
[illegible]



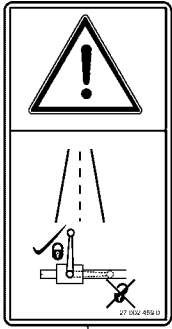
[illegible]



[illegible]



1



2



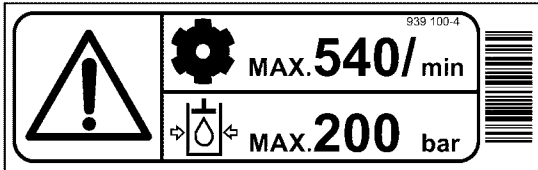
3



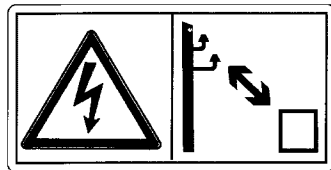
4



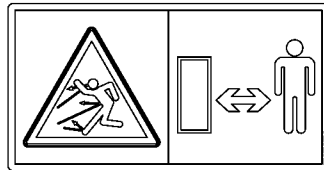
5



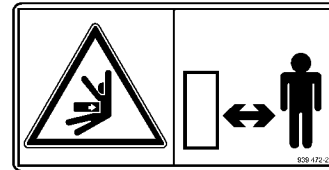
6



7

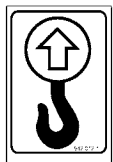


8



8

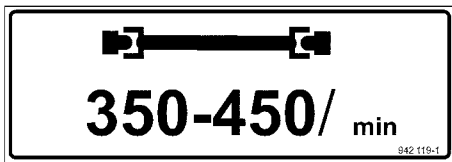
[illegible]



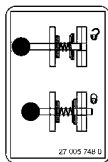
1



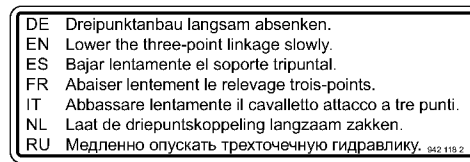
2



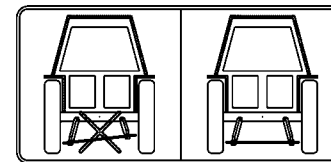
4



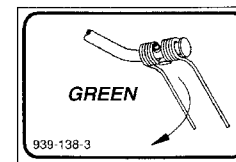
6



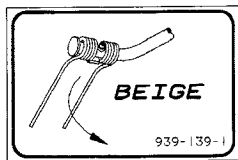
7



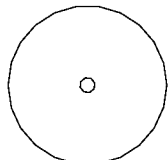
8



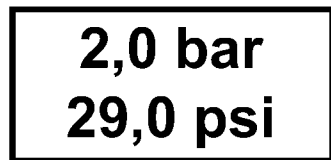
10



11



13



14



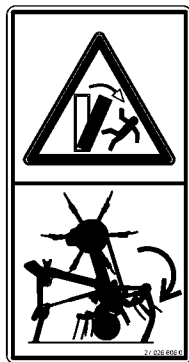
9



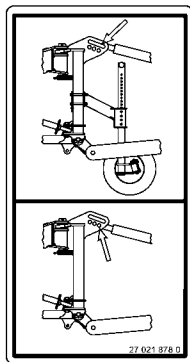
12



15



3

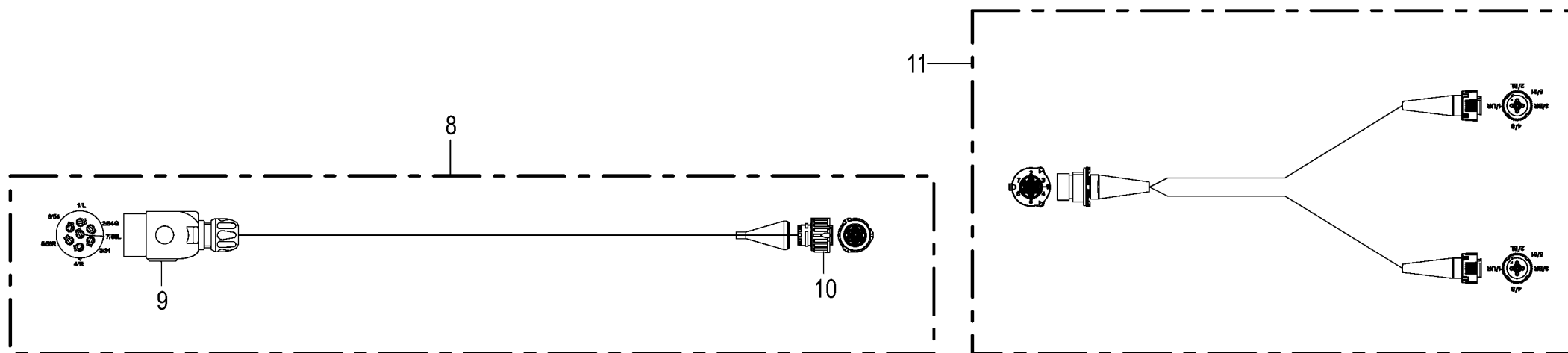
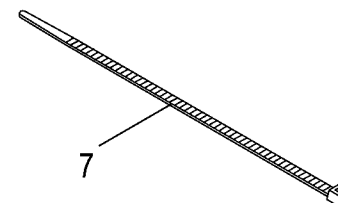
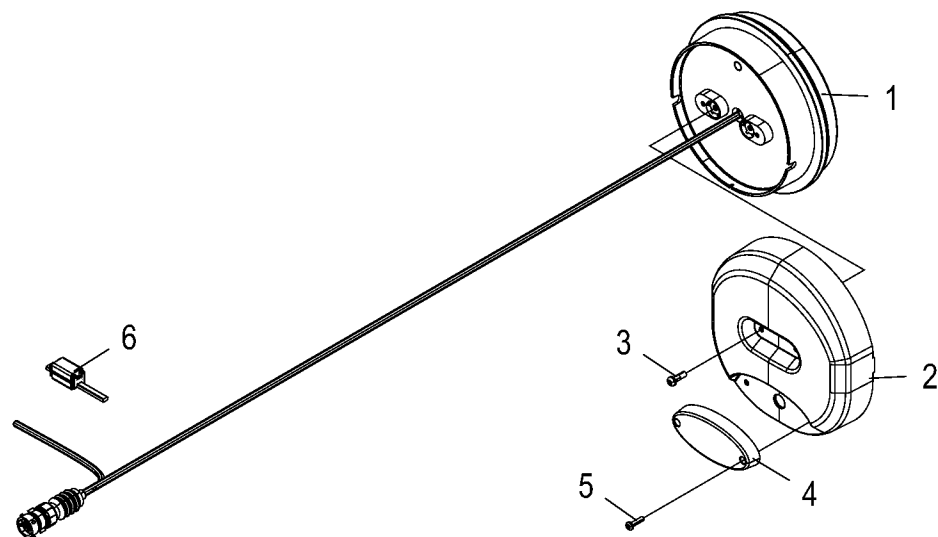


5

[illegible]

Beipack Accessories kit Supplément

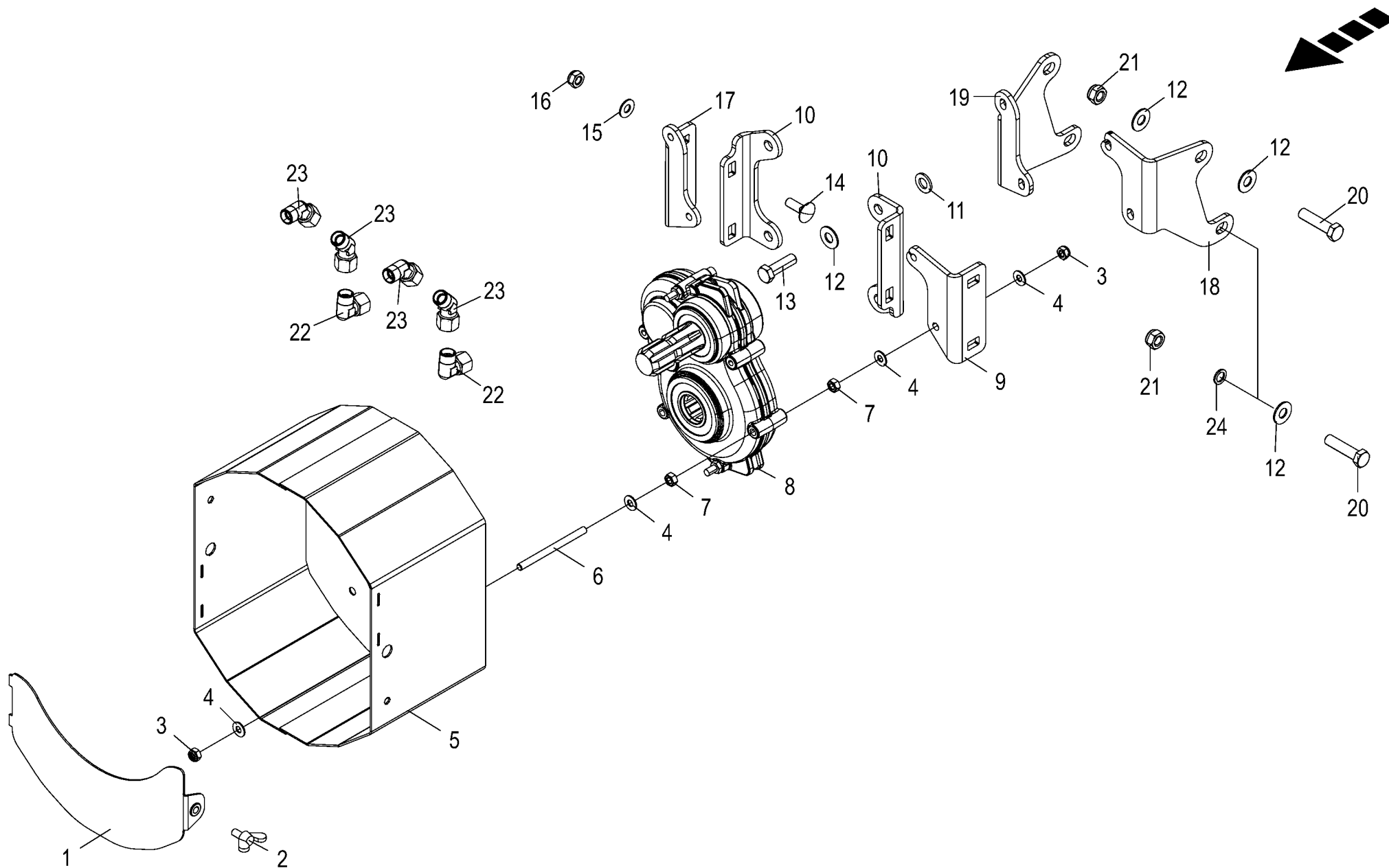
[illegible]



150 051 605 00 / 35.0

150 530 828 01

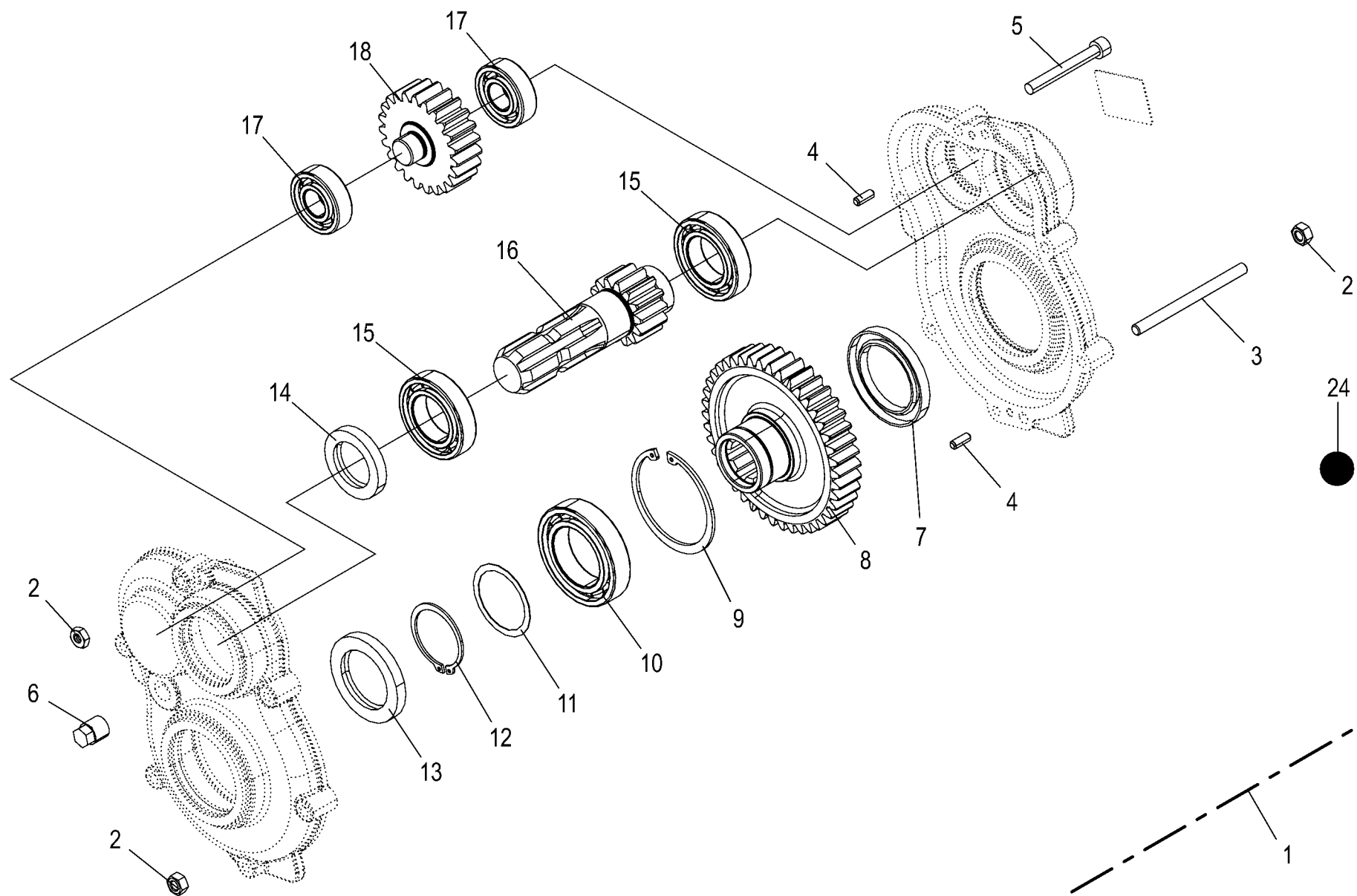
[illegible]



150 051 605 00 / 36.0

150 530 848 01

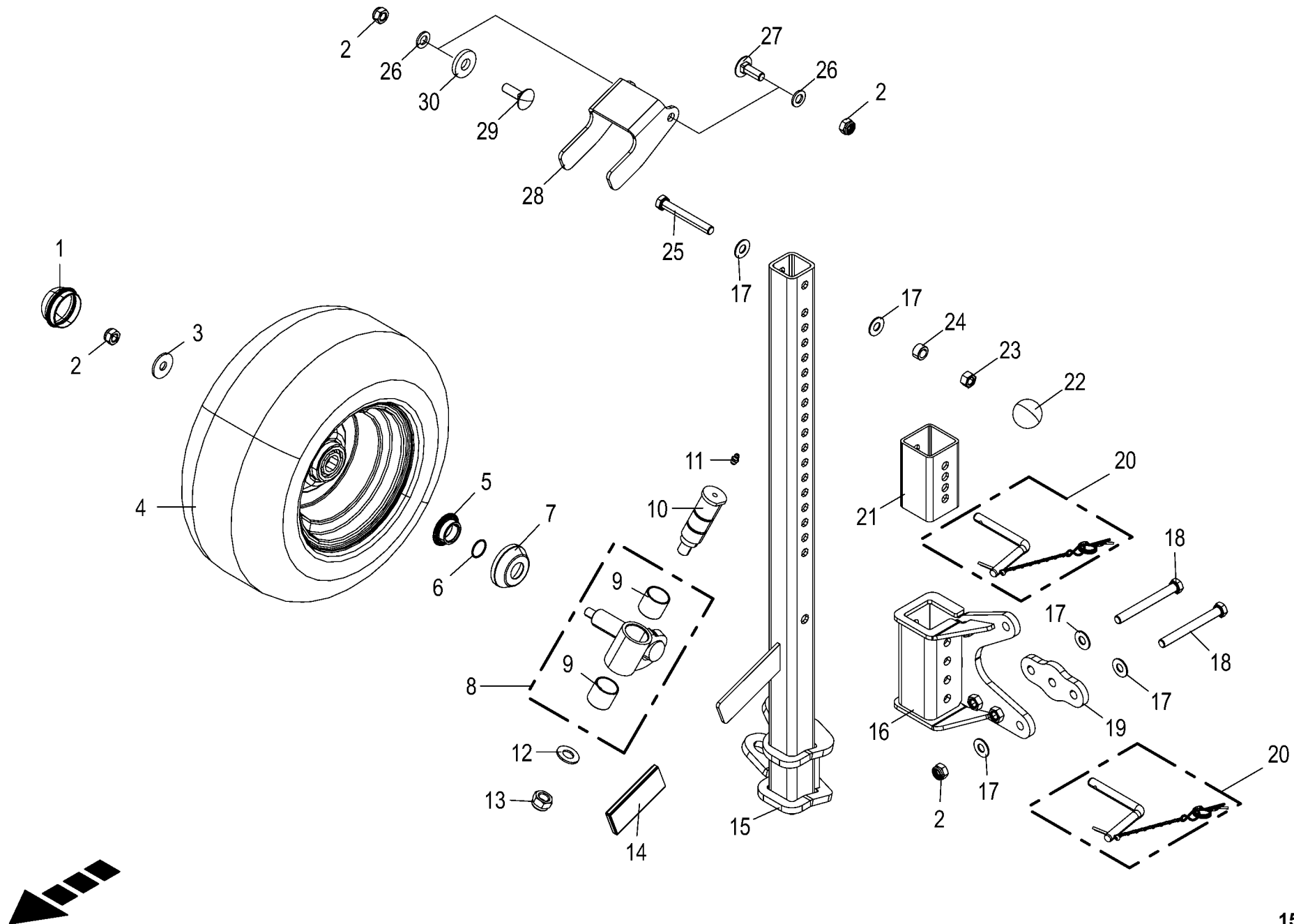
[illegible]



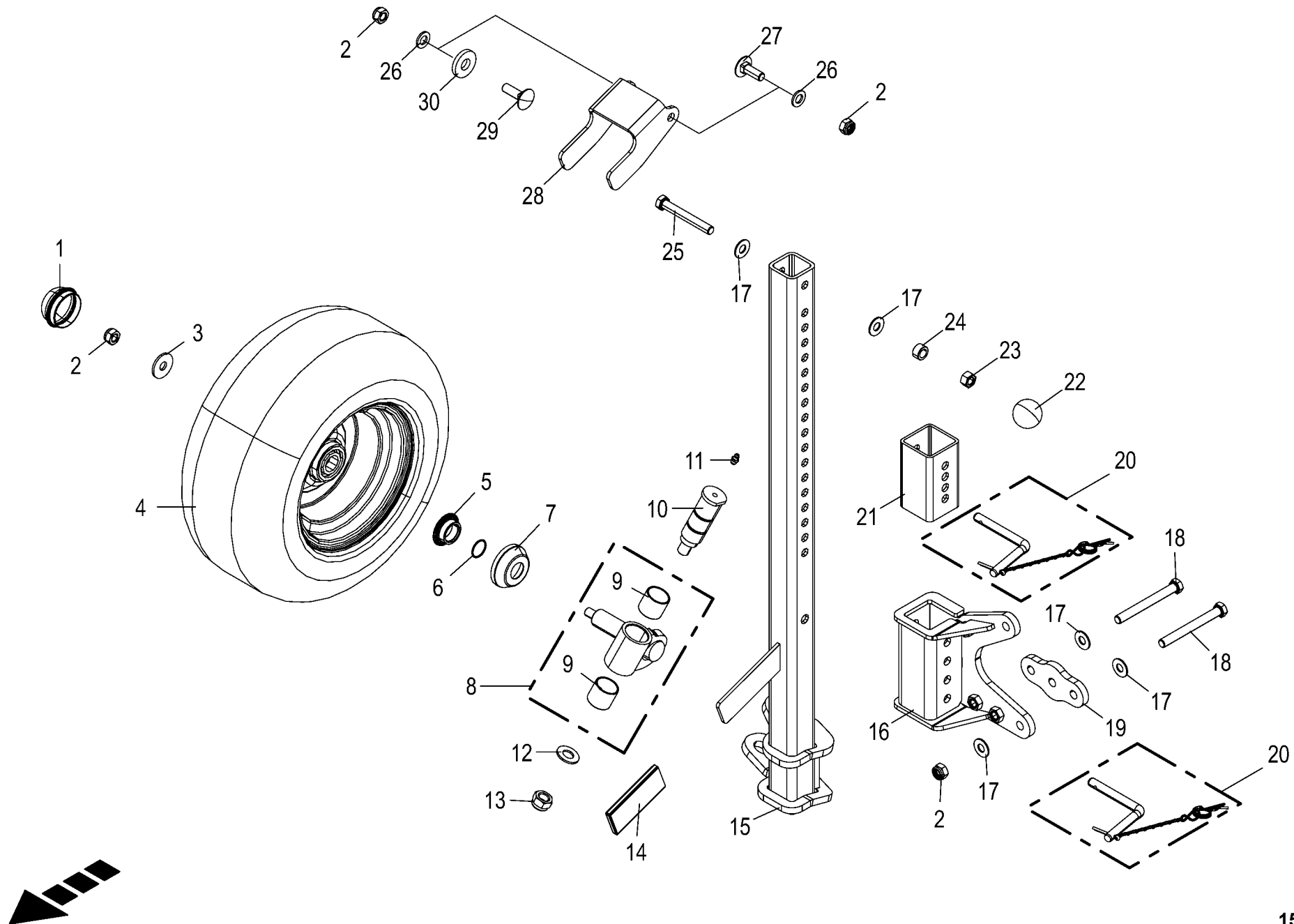
150 051 605 00 / 37.0

150 530 855 02

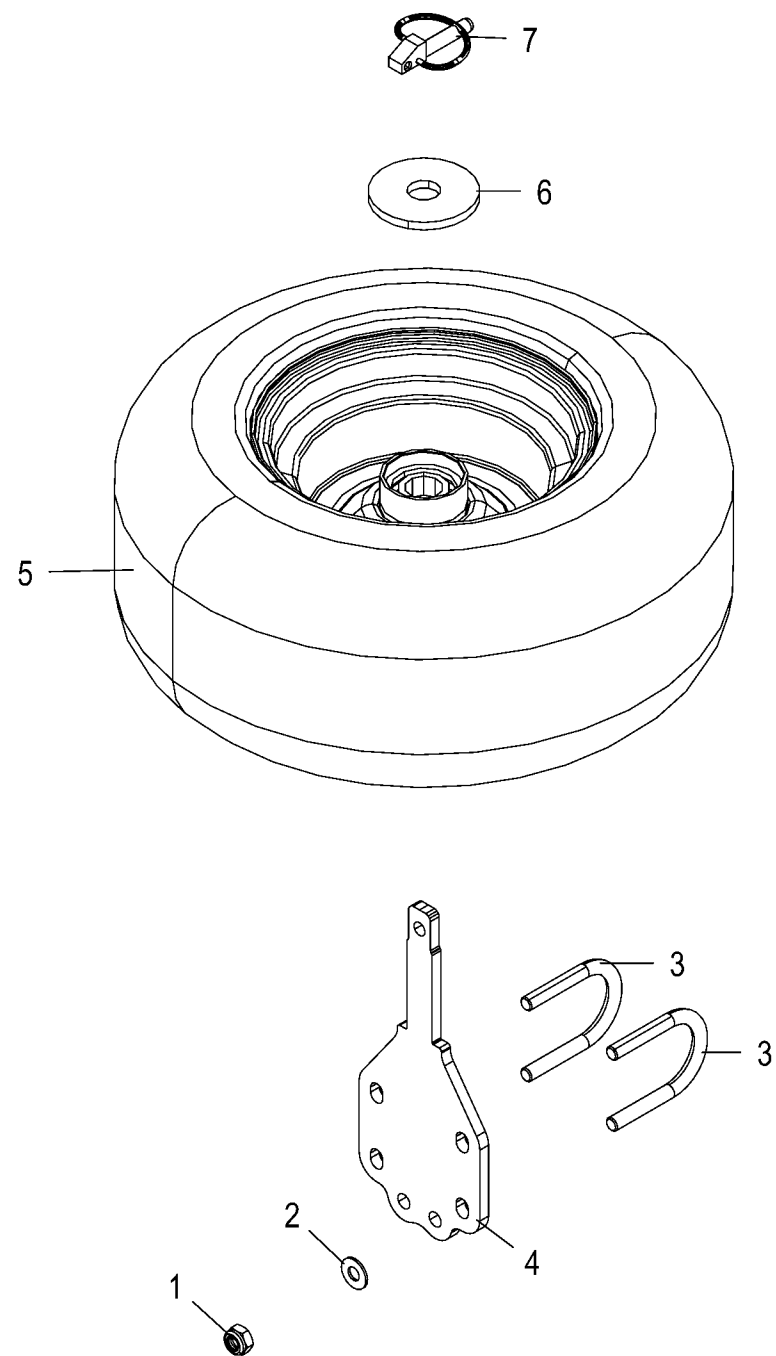
[illegible]



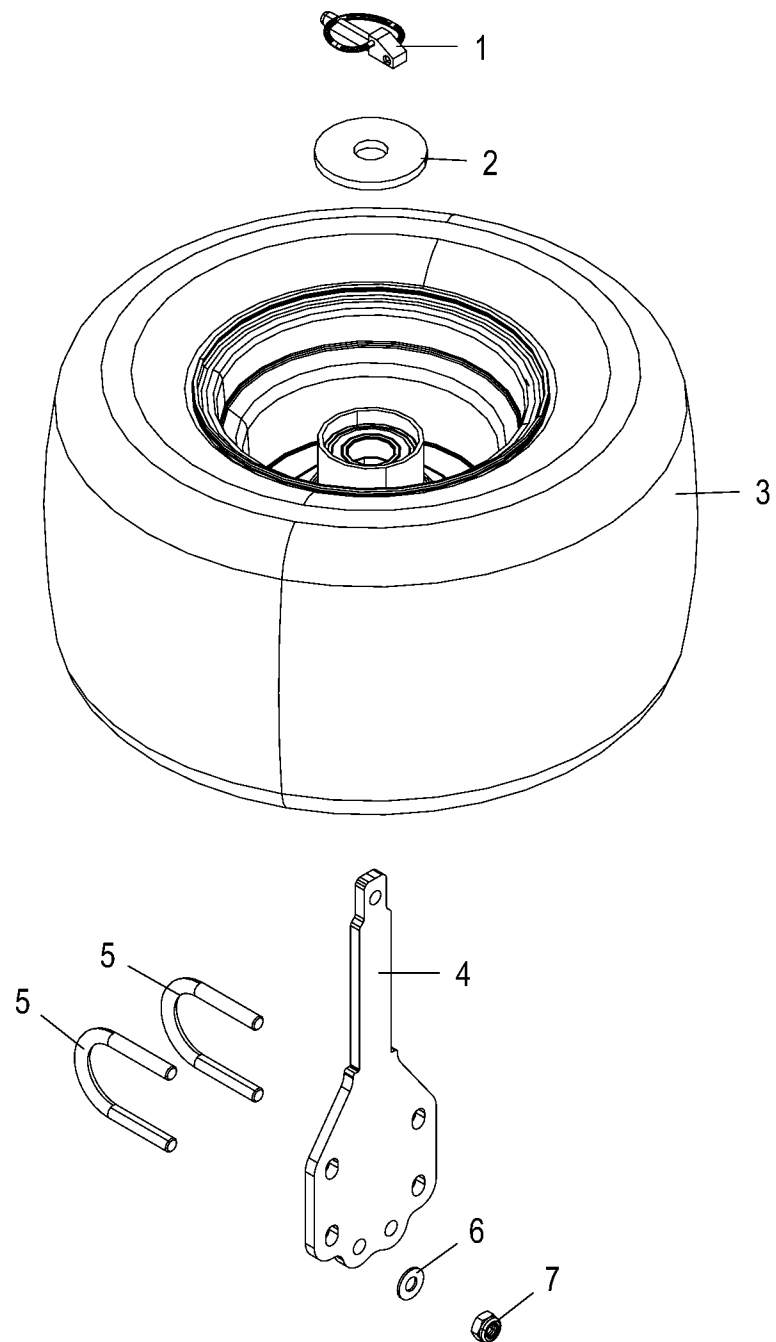
Tastrad -optional					1014700 - 1045200	KW 1 0 3 - 1 5					150 051 605 00	
Guide wheel											150 530 856 1	38.0
Roue de jauge											Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1					Rd. 52	
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 12	
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 37 X 3	
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1					16 X 6.50-8 10PR	
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1					16 X 6.50-8 10PLY	
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1					16 X 6.50-8 TR 13	
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1					5.5 X 8	
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2					6205 2RS	
5	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1					27 X 30 X 34	
	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1					48 X 25 X 13,5	
	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					23,52 X 1,78	
	27 020 876 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		1						
8	20 043 786 1	Achsstummel rechts m. Buchse	Axle stub rh. + bushing	Bout d'essieu dr. av. douille		1						
9	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2					30 X 34 X 30	
10	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1						
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1					AM 8 X 1	
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 16	
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 16	
14	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1					Lg.= 100	
15	20 143 173 0	Führungsrohr Tastrad				1						
16	20 143 172 1	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge soudé		1						
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12	
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 110	
19	20 143 177 1	Deckplatte				2						
20	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2						
	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2					Rd. 12 X 94	
	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		2					Lg.= 137	
	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2					3,2	
21	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2					4 X 32	
	20 143 176 0	Anschlag	Stop			1						
	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1					C 40 X M 12	
	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 12	
24	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1					13 X 20 X 11	
25	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x						
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 24 X 2,5	
27	00 904 884 2	Flachrundscharube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 12 X 35	
28	20 144 339 0	Verriegelung				1						
29	90 001 829 0	Flachrundscharube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 12 X 40 -10.9	



[illegible]



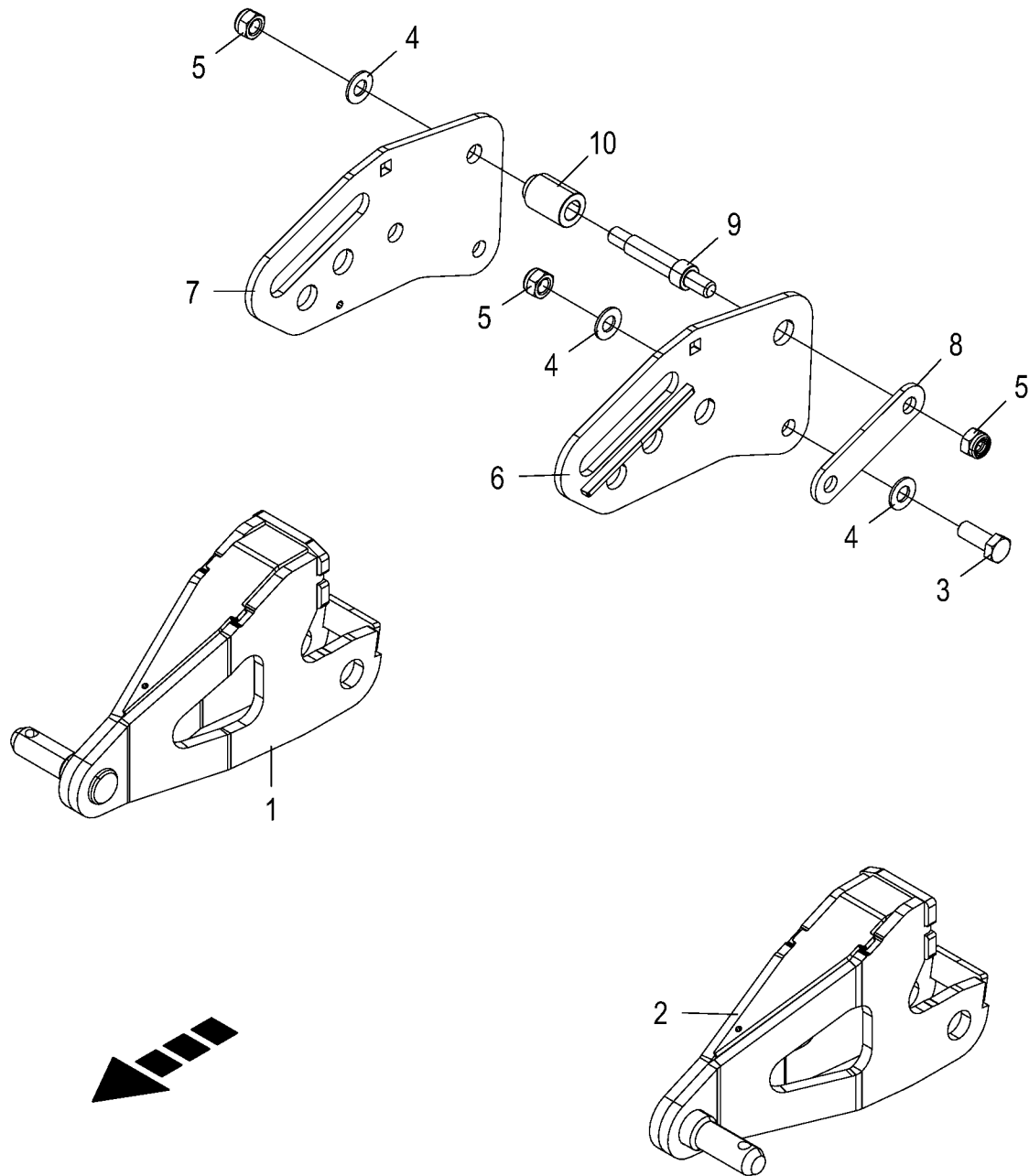
[illegible]



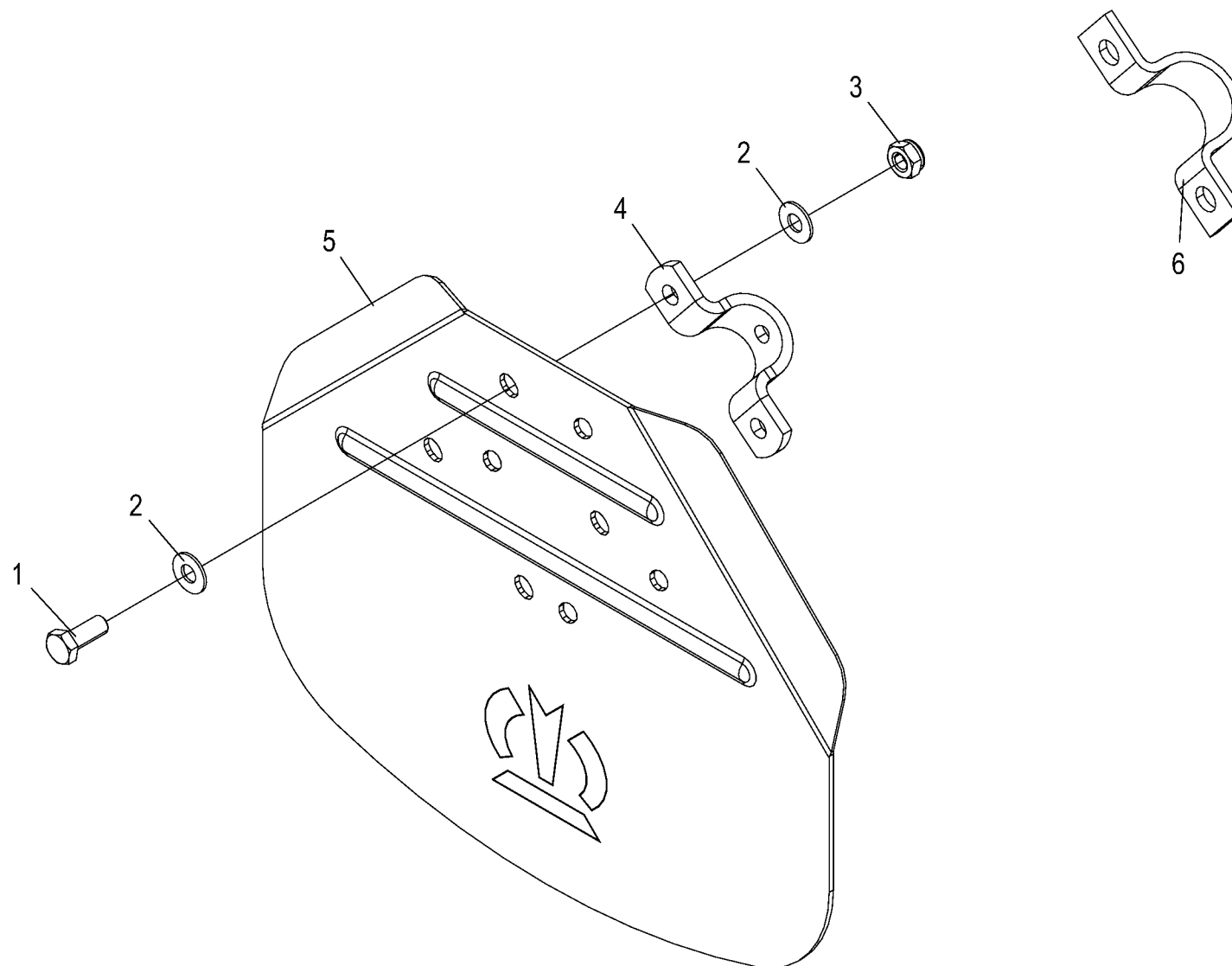
150 051 605 00 / 40.0

150 530 912 01

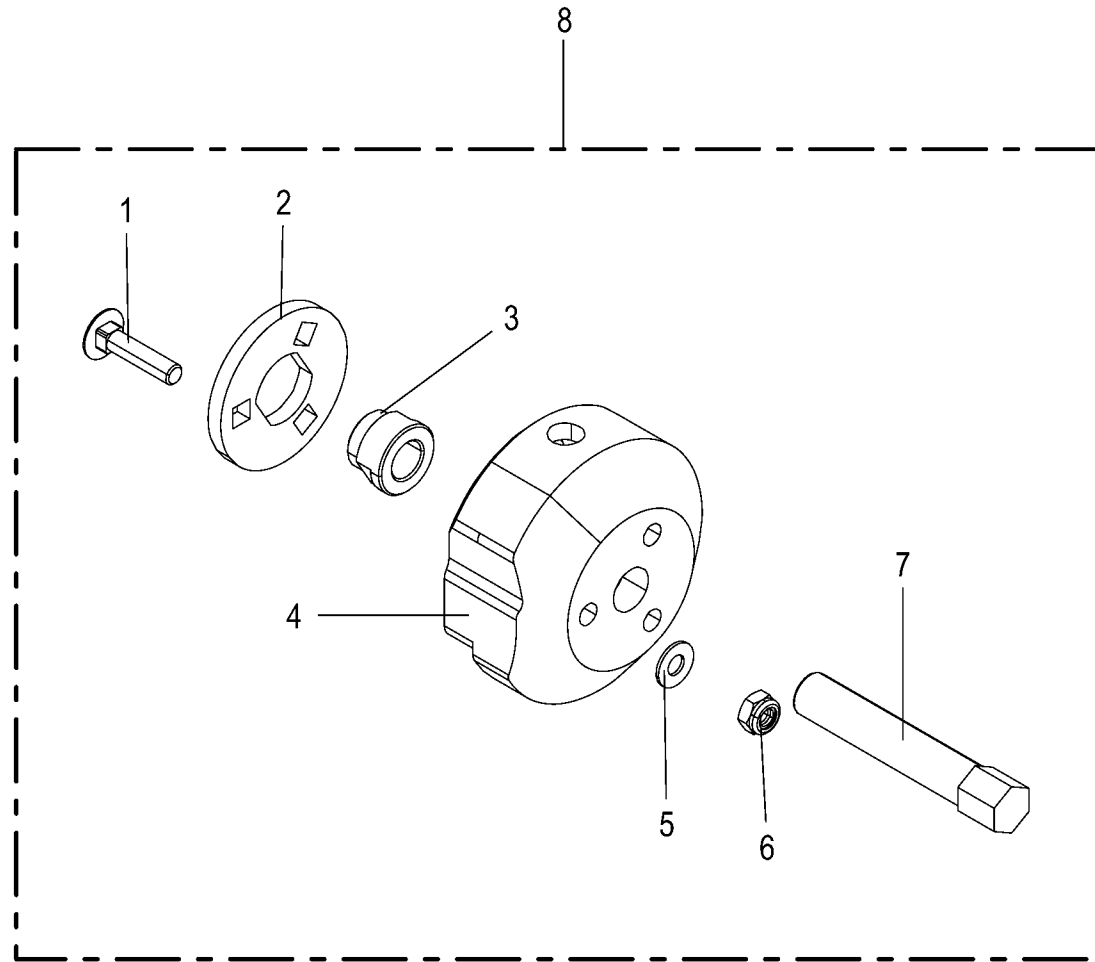
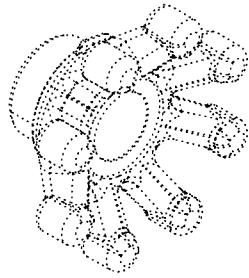
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	36.0	18	00 900 617 0	5.0	26	00 904 995 2	28.0	3	00 908 706 0	21.0	25	00 909 908 1	3.0	33
00 000 001 0	36.0	19	00 900 634 0	15.0	2	00 906 007 1	7.0	20	00 908 706 0	25.0	4	00 909 908 1	5.0	18
00 015 213 5	38.0	20	00 900 634 0	27.0	2	00 906 008 0	37.0	6	00 908 706 0	36.0	3	00 909 908 1	20.0	10
00 153 021 1	8.0	17	00 900 634 0	28.0	13	00 906 132 0	36.0	2	00 908 719 0	1.0	31	00 909 908 1	21.0	24
00 153 037 2	8.0	14	00 900 636 0	42.0	1	00 908 210 0	1.0	24	00 908 719 0	3.0	10	00 909 908 1	25.0	5
00 153 047 0	5.0	13	00 900 637 0	18.0	22	00 908 210 0	36.0	7	00 908 719 0	9.0	6	00 909 908 1	36.0	4
00 153 088 1	1.0	13	00 900 637 0	29.0	9	00 908 210 0	37.0	2	00 908 719 0	10.0	2	00 909 909 1	5.0	6
00 153 088 1	3.0	13	00 900 653 0	17.0	5	00 908 212 0	1.0	35	00 908 719 0	13.0	24	00 909 909 1	15.0	3
00 153 113 3	42.0	4	00 900 656 0	6.0	26	00 908 215 0	1.0	10	00 908 719 0	38.0	13	00 909 909 1	18.0	21
00 153 206 0	18.0	24	00 900 657 0	7.0	24	00 908 215 0	38.0	23	00 908 719 0	41.0	5	00 909 909 1	20.0	25
00 230 743 0	20.0	2	00 900 658 0	36.0	13	00 908 515 1	22.0	8	00 908 721 0	10.0	29	00 909 909 1	27.0	3
00 230 743 0	21.0	14	00 900 675 0	41.0	3	00 908 534 1	24.0	2	00 908 721 0	25.0	26	00 909 909 1	28.0	12
00 260 128 2	17.0	29	00 900 676 0	9.0	8	00 908 541 1	25.0	14	00 908 721 0	30.0	15	00 909 909 1	29.0	8
00 260 504 1	8.0	10	00 901 008 1	3.0	32	00 908 620 0	5.0	22	00 908 726 2	1.0	22	00 909 909 1	36.0	15
00 260 505 2	8.0	11	00 901 008 1	23.0	22	00 908 701 0	1.0	12	00 908 726 2	12.0	22	00 909 909 1	39.0	2
00 262 001 2	9.0	16	00 901 073 1	5.0	3	00 908 701 0	3.0	6	00 908 726 2	14.0	30	00 909 909 1	40.0	6
00 262 001 2	11.0	10	00 901 095 1	3.0	3	00 908 701 0	8.0	13	00 908 758 0	5.0	7	00 909 909 1	42.0	2
00 262 001 2	13.0	7	00 901 122 0	8.0	15	00 908 701 0	9.0	27	00 908 758 0	9.0	22	00 909 909 1	43.0	5
00 262 001 2	16.0	8	00 901 137 1	9.0	4	00 908 701 0	10.0	23	00 908 758 0	11.0	25	00 909 910 1	3.0	4
00 262 001 2	17.0	12	00 901 137 1	13.0	22	00 908 701 0	11.0	18	00 908 758 0	15.0	7	00 909 910 1	6.0	27
00 262 058 1	7.0	5	00 901 155 1	3.0	11	00 908 701 0	12.0	16	00 908 758 0	16.0	15	00 909 910 1	7.0	25
00 262 059 0	7.0	13	00 901 423 0	21.0	21	00 908 701 0	13.0	16	00 908 758 0	20.0	26	00 909 910 1	13.0	17
00 262 062 4	6.0	12	00 901 425 0	20.0	8	00 908 701 0	14.0	16	00 908 758 0	27.0	7	00 909 910 1	22.0	9
00 262 092 1	13.0	10	00 901 435 0	20.0	20	00 908 701 0	17.0	20	00 908 758 0	29.0	6	00 909 910 1	29.0	12
00 263 345 0	8.0	2	00 901 436 0	9.0	19	00 908 701 0	18.0	16	00 908 758 0	36.0	16	00 909 910 1	36.0	12
00 263 460 0	7.0	1	00 901 436 0	11.0	22	00 908 701 0	22.0	10	00 908 758 0	39.0	1	00 909 910 1	38.0	17
00 274 339 2	38.0	20	00 901 436 0	16.0	12	00 908 701 0	28.0	6	00 908 758 0	40.0	7	00 909 911 0	8.0	12
00 276 337 1	20.0	15	00 901 452 0	36.0	20	00 908 701 0	29.0	13	00 908 758 0	42.0	3	00 909 911 0	36.0	24
00 280 400 2	1.0	23	00 901 461 0	17.0	26	00 908 701 0	36.0	21	00 908 758 0	43.0	6	00 909 912 1	1.0	30
00 332 014 3	23.0	12	00 901 461 0	38.0	18	00 908 701 0	38.0	2	00 908 833 1	3.0	29	00 909 912 1	3.0	8
00 337 256 3	1.0	34	00 901 483 0	9.0	7	00 908 702 0	10.0	33	00 909 800 1	17.0	6	00 909 912 1	8.0	4
00 340 104 3	1.0	27	00 901 493 0	3.0	7	00 908 702 0	12.0	26	00 909 904 1	13.0	23	00 909 912 1	9.0	5
00 461 381 0	5.0	20	00 903 083 1	37.0	5	00 908 702 0	14.0	26	00 909 906 1	10.0	31	00 909 912 1	10.0	3
00 511 136 0	38.0	20	00 903 116 1	27.0	12	00 908 702 0	16.0	21	00 909 906 1	12.0	24	00 909 912 1	38.0	12
00 900 227 2	8.0	8	00 904 025 1	25.0	7	00 908 702 0	18.0	30	00 909 906 1	14.0	24	00 909 912 1	41.0	4
00 900 244 0	20.0	31	00 904 745 1	15.0	4	00 908 704 1	20.0	34	00 909 906 1	16.0	19	00 909 913 1	25.0	25
00 900 303 0	20.0	28	00 904 745 1	27.0	4	00 908 706 0	1.0	26	00 909 906 1	18.0	28	00 909 922 1	1.0	11
00 900 306 1	22.0	7	00 904 745 1	36.0	14	00 908 706 0	3.0	36	00 909 906 1	20.0	33	00 909 922 1	17.0	27
00 900 335 1	8.0	5	00 904 836 1	43.0	1	00 908 706 0	5.0	12	00 909 907 0	27.0	11	00 910 303 1	29.0	11
00 900 394 0	9.0	9	00 904 884 2	38.0	27	00 908 706 0	20.0	11	00 909 908 1	1.0	25	00 910 303 1	30.0	18

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 319 0	10.0	28	00 910 609 0	11.0	21	00 911 023 0	6.0	8	00 912 660 2	13.0	31	00 917 011 0	40.0	1
00 910 339 0	39.0	6	00 910 609 0	12.0	15	00 911 024 1	6.0	8	00 912 660 2	14.0	7	00 917 012 2	1.0	7
00 910 339 0	40.0	2	00 910 609 0	13.0	35	00 911 132 0	6.0	24	00 912 660 2	17.0	18	00 917 103 0	38.0	20
00 910 349 0	28.0	5	00 910 609 0	14.0	15	00 911 133 0	6.0	24	00 912 660 2	18.0	7	00 919 105 0	1.0	4
00 910 361 1	29.0	7	00 910 609 0	17.0	23	00 911 134 0	6.0	24	00 912 670 1	1.0	15	00 919 105 0	10.0	11
00 910 362 0	3.0	12	00 910 609 0	18.0	15	00 911 504 0	9.0	17	00 912 670 1	3.0	15	00 919 105 0	12.0	5
00 910 362 0	38.0	30	00 910 609 0	38.0	3	00 911 504 0	11.0	12	00 912 670 1	5.0	15	00 919 105 0	14.0	5
00 910 411 1	20.0	32	00 910 646 0	10.0	4	00 911 504 0	13.0	5	00 912 670 1	13.0	28	00 919 105 0	16.0	17
00 910 413 0	20.0	9	00 910 655 0	3.0	28	00 911 504 0	14.0	22	00 912 670 1	25.0	1	00 919 105 0	18.0	5
00 910 414 0	5.0	4	00 910 655 0	22.0	4	00 911 504 0	16.0	10	00 912 670 1	30.0	12	00 919 105 0	25.0	20
00 910 414 0	9.0	20	00 910 661 1	3.0	19	00 911 504 0	17.0	14	00 912 672 1	22.0	3	00 919 105 0	38.0	11
00 910 414 0	11.0	23	00 910 700 1	7.0	10	00 911 541 0	6.0	14	00 912 672 1	24.0	6	00 919 106 0	10.0	35
00 910 414 0	16.0	13	00 910 702 1	14.0	21	00 911 551 0	37.0	12	00 912 672 1	26.0	1	00 919 106 0	12.0	28
00 910 414 0	20.0	21	00 910 702 1	22.0	13	00 911 557 1	7.0	11	00 912 675 2	22.0	11	00 919 106 0	14.0	20
00 910 506 1	1.0	33	00 910 718 1	30.0	13	00 911 561 0	7.0	17	00 912 675 2	25.0	10	00 919 106 0	16.0	22
00 910 506 1	9.0	28	00 910 741 1	6.0	9	00 911 659 0	1.0	3	00 912 675 2	26.0	6	00 919 106 0	18.0	26
00 910 506 1	10.0	15	00 910 802 0	6.0	28	00 911 668 0	6.0	23	00 912 716 2	1.0	20	00 919 106 0	25.0	27
00 910 506 1	11.0	19	00 910 802 0	7.0	26	00 911 670 0	37.0	9	00 912 722 1	10.0	32	00 919 108 0	3.0	24
00 910 506 1	12.0	9	00 910 803 0	6.0	28	00 911 673 0	6.0	7	00 912 722 1	12.0	25	00 919 509 0	1.0	36
00 910 506 1	13.0	19	00 910 803 0	7.0	26	00 911 681 0	7.0	18	00 912 722 1	14.0	25	00 919 510 0	38.0	22
00 910 506 1	14.0	9	00 910 807 0	6.0	28	00 911 816 0	25.0	23	00 912 722 1	16.0	20	00 919 512 0	5.0	23
00 910 506 1	17.0	21	00 910 864 1	1.0	21	00 912 067 1	38.0	20	00 912 722 1	18.0	29	00 919 630 0	30.0	7
00 910 506 1	18.0	9	00 910 864 1	10.0	18	00 912 504 1	9.0	21	00 912 747 2	3.0	20	00 919 918 1	20.0	18
00 910 506 1	36.0	11	00 910 864 1	13.0	9	00 912 504 1	11.0	24	00 912 747 2	9.0	25	00 920 092 1	30.0	6
00 910 506 1	38.0	26	00 910 865 1	9.0	14	00 912 504 1	16.0	14	00 912 747 2	10.0	12	00 920 901 1	20.0	12
00 910 512 2	3.0	17	00 910 865 1	11.0	11	00 912 582 2	28.0	10	00 912 747 2	11.0	14	00 920 904 0	20.0	14
00 910 514 1	1.0	14	00 910 865 1	13.0	6	00 912 584 2	10.0	14	00 912 747 2	12.0	6	00 921 067 1	20.0	16
00 910 514 1	3.0	14	00 910 865 1	16.0	9	00 912 584 2	12.0	8	00 912 747 2	13.0	30	00 921 067 1	23.0	10
00 910 514 1	5.0	14	00 910 865 1	17.0	13	00 912 584 2	14.0	8	00 912 747 2	14.0	6	00 921 067 1	36.0	22
00 910 514 1	13.0	27	00 910 868 0	7.0	15	00 912 584 2	18.0	8	00 912 747 2	17.0	17	00 921 077 1	20.0	35
00 910 514 1	22.0	12	00 910 876 0	6.0	8	00 912 617 2	22.0	15	00 912 747 2	18.0	6	00 921 077 1	21.0	15
00 910 514 1	25.0	2	00 910 898 0	11.0	7	00 912 617 2	25.0	21	00 914 138 0	29.0	17	00 921 079 1	20.0	1
00 910 514 1	30.0	10	00 910 898 0	13.0	13	00 912 641 2	30.0	19	00 915 080 1	7.0	22	00 921 079 1	23.0	17
00 910 515 2	1.0	18	00 910 898 0	16.0	5	00 912 643 2	3.0	18	00 915 084 1	9.0	11	00 921 087 1	20.0	5
00 910 515 2	24.0	5	00 910 898 0	17.0	9	00 912 645 2	3.0	30	00 916 021 0	28.0	9	00 921 087 1	21.0	12
00 910 515 2	25.0	17	00 910 898 0	37.0	11	00 912 660 2	3.0	21	00 917 011 0	10.0	8	00 921 087 1	23.0	7
00 910 515 2	26.0	2	00 910 912 0	6.0	22	00 912 660 2	9.0	26	00 917 011 0	12.0	2	00 921 089 1	21.0	8
00 910 609 0	8.0	16	00 910 913 0	6.0	22	00 912 660 2	10.0	13	00 917 011 0	14.0	2	00 921 093 1	20.0	6
00 910 609 0	9.0	30	00 910 914 0	6.0	22	00 912 660 2	11.0	15	00 917 011 0	18.0	2	00 921 094 1	21.0	13
00 910 609 0	10.0	22	00 910 914 0	7.0	8	00 912 660 2	12.0	7	00 917 011 0	39.0	7	00 921 145 0	21.0	10

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 145 0	23.0	5	00 934 965 1	16.0	2	00 939 420 1	33.0	8	20 044 462 0	26.0	10	20 142 094 0	14.0	19
00 921 148 0	20.0	3	00 934 965 1	17.0	2	00 939 469 1	32.0	5	20 045 107 0	26.0	8	20 142 151 0	17.0	24
00 921 171 1	21.0	1	00 934 967 0	9.0	2	00 939 471 1	32.0	1	20 045 120 1	36.0	5	20 142 339 3	1.0	28
00 921 171 1	23.0	4	00 934 967 0	11.0	3	00 939 472 2	32.0	9	20 046 484 0	13.0	26	20 142 350 1	1.0	32
00 921 171 1	30.0	2	00 934 967 0	13.0	3	00 940 287 0	4.0	5	20 046 680 0	11.0	8	20 142 351 0	1.0	19
00 922 651 2	1.0	8	00 934 967 0	17.0	3	00 940 562 1	5.0	11	20 046 680 0	13.0	14	20 142 356 0	1.0	5
00 922 671 1	35.0	7	00 935 350 0	38.0	9	00 942 012 1	33.0	1	20 046 680 0	16.0	6	20 142 383 0	10.0	34
00 924 007 0	6.0	30	00 936 014 0	6.0	25	00 942 118 2	33.0	7	20 046 680 0	17.0	10	20 142 383 0	12.0	27
00 924 535 1	29.0	16	00 936 060 0	7.0	19	00 942 119 1	33.0	4	20 046 706 0	17.0	31	20 142 383 0	16.0	16
00 924 537 0	29.0	15	00 936 071 0	7.0	12	00 942 196 1	32.0	4	20 046 708 0	11.0	29	20 142 383 0	18.0	25
00 924 577 0	35.0	9	00 936 171 1	7.0	14	00 942 293 0	32.0	7	20 046 708 0	13.0	37	20 142 395 0	25.0	9
00 924 634 0	33.0	13	00 936 190 1	37.0	7	00 942 295 0	33.0	9	20 046 708 0	17.0	32	20 142 396 1	25.0	13
00 925 134 0	3.0	34	00 936 300 2	6.0	6	00 942 335 0	33.0	14	20 047 622 0	20.0	23	20 142 398 0	25.0	8
00 925 134 0	21.0	22	00 936 429 0	7.0	7	00 953 058 1	19.0	1	20 080 189 0	35.0	10	20 142 402 0	25.0	6
00 925 134 0	23.0	21	00 937 500 0	7.0	6	00 953 058 1	38.0	4	20 082 417 0	35.0	6	20 142 441 2	6.0	20
00 926 000 0	7.0	27	00 937 525 0	10.0	20	00 953 058 1	39.0	5	20 086 133 0	35.0	11	20 142 463 3	28.0	11
00 926 101 0	6.0	29	00 937 533 1	6.0	11	00 953 158 0	19.0	5	20 088 195 0	35.0	8	20 142 475 2	5.0	1
00 926 101 0	37.0	19	00 937 546 0	6.0	19	00 953 158 0	38.0	4	20 088 562 0	35.0	1	20 142 476 2	5.0	19
00 930 107 0	37.0	15	00 937 636 0	12.0	13	00 953 158 0	39.0	5	20 140 052 0	41.0	9	20 142 478 1	5.0	16
00 930 109 0	37.0	10	00 937 636 0	14.0	13	00 953 159 1	19.0	5	20 140 054 0	41.0	10	20 142 508 2	29.0	5
00 930 110 0	6.0	13	00 937 636 0	18.0	13	00 953 249 2	19.0	3	20 140 605 0	13.0	25	20 142 509 2	29.0	14
00 930 112 0	7.0	16	00 937 636 0	38.0	6	00 953 249 2	38.0	4	20 141 179 0	43.0	4	20 142 527 1	1.0	16
00 930 140 0	6.0	18	00 937 721 0	7.0	21	00 953 249 2	39.0	5	20 141 258 0	43.0	2	20 142 528 1	1.0	17
00 930 150 0	11.0	6	00 937 727 0	6.0	4	00 953 328 0	19.0	4	20 141 259 0	43.0	3	20 142 553 1	5.0	8
00 930 150 0	13.0	12	00 938 512 0	7.0	28	00 953 328 0	38.0	4	20 141 260 0	43.0	8	20 142 586 0	9.0	10
00 930 150 0	16.0	4	00 938 557 0	38.0	14	00 953 328 0	39.0	5	20 141 894 0	1.0	9	20 142 588 0	9.0	18
00 930 150 0	17.0	8	00 938 625 2	3.0	31	00 953 329 0	19.0	4	20 141 911 0	36.0	1	20 142 633 0	10.0	6
00 930 154 0	7.0	9	00 938 831 0	19.0	6	20 030 995 0	17.0	28	20 141 960 0	8.0	3	20 142 636 1	10.0	5
00 930 363 0	7.0	4	00 938 831 0	38.0	4	20 031 618 0	6.0	17	20 141 998 1	12.0	1	20 142 638 0	10.0	1
00 930 535 0	19.0	2	00 938 831 0	39.0	5	20 034 544 0	6.0	16	20 141 998 1	14.0	18	20 142 640 0	10.0	25
00 930 535 0	38.0	4	00 938 833 0	12.0	17	20 040 132 0	7.0	2	20 142 000 2	8.0	7	20 142 642 0	9.0	23
00 930 535 0	39.0	5	00 938 833 0	14.0	17	20 040 522 1	8.0	1	20 142 001 2	8.0	6	20 142 642 0	11.0	30
00 930 536 1	19.0	2	00 938 833 0	18.0	17	20 040 665 0	7.0	3	20 142 002 1	12.0	18	20 142 642 0	13.0	29
00 930 537 0	6.0	21	00 938 833 0	38.0	1	20 042 467 1	38.0	10	20 142 002 1	14.0	1	20 142 642 0	17.0	15
00 932 177 0	6.0	10	00 938 834 0	10.0	24	20 042 562 0	12.0	12	20 142 018 0	9.0	13	20 142 657 1	9.0	12
00 934 918 0	25.0	20	00 938 835 0	19.0	6	20 042 562 0	14.0	12	20 142 033 2	3.0	25	20 142 657 1	11.0	4
00 934 965 1	7.0	23	00 939 100 4	32.0	6	20 042 562 0	18.0	12	20 142 038 2	3.0	26	20 142 657 1	13.0	4
00 934 965 1	9.0	3	00 939 138 3	33.0	10	20 042 563 0	10.0	19	20 142 039 4	1.0	1	20 142 657 1	17.0	4
00 934 965 1	11.0	2	00 939 139 1	33.0	11	20 043 089 0	38.0	24	20 142 044 1	3.0	22	20 142 663 1	15.0	1
00 934 965 1	13.0	2	00 939 170 1	33.0	14	20 043 786 1	38.0	8	20 142 091 0	26.0	13	20 142 663 1	27.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 142 665 0	15.0	5	20 142 983 0	11.0	5	20 143 179 0	41.0	2	20 144 075 0	20.0	19	27 013 411 0	21.0	6
20 142 665 0	27.0	5	20 142 984 0	13.0	18	20 143 180 0	41.0	1	20 144 084 0	13.0	36	27 013 411 0	23.0	8
20 142 678 1	26.0	9	20 142 985 0	26.0	5	20 143 181 0	41.0	8	20 144 147 0	9.0	31	27 013 868 0	21.0	4
20 142 679 0	24.0	3	20 142 986 0	26.0	12	20 143 182 0	41.0	6	20 144 190 0	6.0	2	27 013 868 0	23.0	3
20 142 681 1	25.0	19	20 142 987 0	26.0	7	20 143 249 1	5.0	21	20 144 280 0	3.0	27	27 013 868 0	30.0	5
20 142 682 1	13.0	15	20 142 988 0	16.0	1	20 143 335 0	6.0	15	20 144 339 0	38.0	28	27 014 051 0	23.0	13
20 142 684 1	25.0	15	20 142 991 0	26.0	14	20 143 471 0	41.0	7	20 144 493 0	35.0	2	27 014 105 0	20.0	17
20 142 686 0	25.0	16	20 142 992 0	26.0	4	20 143 516 0	8.0	9	20 144 551 0	40.0	4	27 015 616 0	33.0	15
20 142 687 1	26.0	11	20 142 994 0	28.0	7	20 143 543 0	9.0	29	20 144 571 0	39.0	4	27 017 223 0	21.0	19
20 142 689 0	11.0	13	20 142 996 0	28.0	1	20 143 543 0	11.0	20	20 144 639 0	36.0	10	27 018 223 0	21.0	26
20 142 689 0	17.0	33	20 142 998 0	28.0	1	20 143 543 0	13.0	34	20 144 640 0	42.0	5	27 018 223 0	23.0	23
20 142 734 0	28.0	4	20 143 002 0	26.0	3	20 143 543 0	17.0	22	20 144 678 0	36.0	17	27 018 233 0	20.0	7
20 142 741 0	6.0	1	20 143 003 0	26.0	15	20 143 588 0	30.0	17	20 144 679 0	36.0	9	27 018 319 0	3.0	35
20 142 742 0	6.0	5	20 143 004 0	25.0	11	20 143 589 0	30.0	14	20 430 830 0	21.0	2	27 018 319 0	21.0	23
20 142 777 0	5.0	5	20 143 047 0	16.0	11	20 143 594 0	30.0	11	20 430 830 0	23.0	1	27 018 319 0	23.0	20
20 142 790 0	25.0	12	20 143 048 0	18.0	1	20 143 597 1	30.0	9	20 430 830 0	30.0	3	27 020 700 0	37.0	3
20 142 792 1	25.0	24	20 143 052 0	27.0	8	20 143 611 0	17.0	30	27 002 072 1	23.0	14	27 020 876 0	38.0	7
20 142 796 1	25.0	20	20 143 053 0	27.0	8	20 143 651 0	25.0	22	27 002 270 1	21.0	16	27 021 497 0	33.0	12
20 142 801 0	20.0	29	20 143 056 0	17.0	19	20 143 652 0	25.0	18	27 002 459 0	32.0	2	27 021 592 0	32.0	3
20 142 802 0	20.0	37	20 143 059 1	18.0	23	20 143 667 0	1.0	6	27 005 582 0	20.0	30	27 021 829 0	5.0	24
20 142 837 0	20.0	24	20 143 061 0	18.0	18	20 143 679 0	12.0	19	27 005 639 0	12.0	14	27 021 878 0	33.0	5
20 142 838 0	20.0	36	20 143 065 0	17.0	1	20 143 679 0	14.0	27	27 005 639 0	14.0	14	27 022 678 0	10.0	36
20 142 870 0	18.0	20	20 143 068 0	17.0	1	20 143 703 0	10.0	17	27 005 639 0	18.0	14	27 022 678 0	19.0	1
20 142 871 0	18.0	19	20 143 071 0	13.0	33	20 143 703 0	12.0	11	27 005 639 0	38.0	5	27 022 680 0	19.0	3
20 142 886 0	10.0	26	20 143 072 0	11.0	17	20 143 703 0	14.0	11	27 005 691 0	28.0	8	27 022 865 0	4.0	2
20 142 888 0	10.0	27	20 143 073 0	15.0	8	20 143 703 0	18.0	11	27 005 691 0	29.0	4	27 023 188 1	2.0	1
20 142 892 0	22.0	14	20 143 074 0	11.0	1	20 143 733 0	10.0	9	27 005 748 0	33.0	6	27 023 195 1	30.0	8
20 142 893 0	22.0	6	20 143 077 0	11.0	1	20 143 733 0	12.0	3	27 006 767 0	21.0	5	27 023 197 0	31.0	1
20 142 900 0	3.0	16	20 143 080 0	13.0	1	20 143 733 0	14.0	3	27 006 767 0	30.0	1	27 023 273 0	27.0	10
20 142 905 1	22.0	5	20 143 083 0	13.0	1	20 143 734 0	18.0	3	27 007 548 0	15.0	9	27 023 590 0	5.0	9
20 142 906 1	22.0	2	20 143 087 0	25.0	3	20 143 824 0	5.0	10	27 007 548 0	27.0	9	27 023 928 0	32.0	8
20 142 909 0	20.0	22	20 143 095 0	20.0	27	20 143 933 0	3.0	5	27 007 902 0	35.0	4	27 023 958 0	33.0	2
20 142 929 0	23.0	18	20 143 105 1	9.0	1	20 143 934 0	4.0	1	27 009 703 0	21.0	18	27 024 606 1	24.0	1
20 142 931 0	11.0	27	20 143 110 0	3.0	9	20 144 000 0	10.0	16	27 011 519 0	37.0	16	27 024 607 1	22.0	1
20 142 931 0	13.0	39	20 143 130 0	5.0	2	20 144 000 0	12.0	10	27 011 682 0	10.0	21	27 024 657 0	24.0	1
20 142 932 1	11.0	26	20 143 139 1	21.0	9	20 144 000 0	14.0	10	27 012 184 0	23.0	15	27 024 658 0	22.0	1
20 142 978 0	3.0	1	20 143 172 1	38.0	16	20 144 000 0	18.0	10	27 012 185 0	23.0	11	27 025 612 0	21.0	11
20 142 979 0	17.0	7	20 143 173 0	38.0	15	20 144 007 0	29.0	1	27 012 186 0	21.0	20	27 025 612 0	23.0	6
20 142 980 0	16.0	3	20 143 176 0	38.0	21	20 144 070 0	13.0	21	27 012 749 0	37.0	8	27 025 984 0	29.0	2
20 142 982 0	13.0	11	20 143 177 1	38.0	19	20 144 072 0	24.0	4	27 012 759 0	37.0	18	27 025 985 0	29.0	3

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

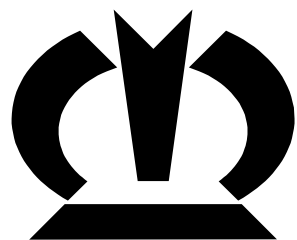
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de